大公報

上海版
上海軍管會登記新字第八號
郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行
第一萬七千一百九十六號
今天本報壹張半
每份人民幣壹千元　外埠平寄郵費免收
經理部：上海(0)南京路二一二號　電話：一九四八〇轉接各部　電報掛號：二二二五
編輯部印刷部：上海(1)民國路二六一號　電話：(二〇)七〇〇〇八　七〇〇〇九
採訪課電話：(二〇)七一八二六　七一八三二
昨日發報時間五時十五分

關於美國強制簽訂舊金山對日和約 周外長聲明我絕對不能承認

美國此舉構成對我國及亞洲的嚴重威脅 我一定反對到底願與世界人民共同努力 歡迎日本人民爭取中日速結束戰爭狀態

【新華社北京十八日電】一九五一年九月十八日中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來關於美國及其僕從國家簽訂舊金山對日和約的聲明。

遠在二十年前的今天，一九三一年九月十八日，瀋陽事變發生，日本帝國主義就發動了對中國的武裝侵略。從這一天起，我中國人民就開始了武裝抗日鬥爭。至一九三七年七月七日，日本帝國主義進一步發動了企圖征服全中國的蘆溝橋事變，這種武裝抗日鬥爭就發展而為全中國的抗日戰爭。中國人民在這個戰爭中英勇奮鬥，整整八年，一直打到日本帝國主義失敗投降。鐵一般的事實證明：中國人民在擊敗日本帝國主義的偉大戰爭中，經過時間最久，遭受犧牲最大，所作貢獻最多。然而，美國政府卻公然違反一切國際協議，排斥中華人民共和國，於一九五一年九月四日召開了一手包辦的舊金山會議，並於九月八日在這一會議上，簽訂了對日單獨和約。我全國人民對此無不表示憤慨和反對。中華人民共和國中央人民政府認為有必要重申一九五一年八月十五日授權本人發表的關於美英對日和約草案及舊金山會議的聲明繼續有效。同時，並授權本人再就此事發表下列聲明：

一、美國政府在舊金山會議中強制簽訂的沒有中華人民共和國參加的對日單獨和約，不僅不是全面和約，而且完全不是真正和約，這只是一個復活日本軍國主義，敵視中蘇，威脅亞洲，準備新的侵略戰爭的條約。美國政府與日本吉田政府在簽訂所謂和約數小時之後，隨即簽訂了美日雙邊安全條約，為重新武裝日本並把日本完全變為美國軍事基地廓清道路。這就是美國政府強制簽訂的舊金山對日和約及美日雙邊安全條約的鐵證。中華人民共和國中央人民政府認為美國政府簽訂的舊金山對日和約及美日雙邊安全條約業已對中華人民共和國的安全以及其他許多亞洲國家的安全構成了嚴重的威脅。中國人民對於美國政府利用舊金山對日和約以及所謂美日雙邊安全條約來加緊準備新的侵略戰爭的惡毒陰謀，一定要堅決反對到底。

二、由於美國政府在舊金山會議中如此橫蠻無理和頑固地拒絕蘇聯、波蘭和捷克代表關於邀請中華人民共和國參加這次會議的意見，並拒絕蘇聯根據國際協議的精神而提出的關於對日媾和的各項基本建議，又由於美國政府不顧亞洲國家的意志和希望，拒絕了印度和緬甸的建議，因此，舊金山會議以及這一會議上所簽訂的對日單獨和約，不僅不能代表而且違反着中國、蘇聯和亞洲人民以及全世界人民的意見。美國政府製造的舊金山對日和約以及美日雙邊安全條約，決不能為亞洲和世界帶來和平，而只能增加目前亞洲和世界的緊張局勢。毫無疑問，美國政府這一造成亞洲和世界緊張局勢的備戰行動，正如它在朝鮮所進行的武裝干涉一樣，不能不引起全世界人民，首先是亞洲人民的堅決反對。中國人民願意與全世界人民、亞洲人民，以及任何不贊成舊金山對日和約的國家首先是亞洲的國家的政府，共同努力，制止由舊金山對日和約以及美日雙邊安全條約所造成的擴大遠東戰爭的危機，以求亞洲和平和世界和平獲得保障。

三、舊金山對日和約以及美日雙邊安全條約，對於日本也決不是什麼寬大有利的和平條約，而是企圖將日本拖入新的侵略戰爭、陷日本民族於毀滅的戰爭條約。由於日本統治階級內部為美帝國主義服務的反動集團，妄想復活軍國主義，竟不惜出賣國家的獨立與主權，簽訂了舊金山和約以及美日雙邊安全條約，以致整個日本業已面臨着空前未有的民族危機。這就不能不激發日本人民為反對美帝國主義的侵略政策和日本的賣國集團而作進一步的鬥爭。中華人民共和國中央人民政府是願意看到日本人民獲得民主、獨立、和平和進步的，中國人民是願意與日本人民和平相處，友好團結，以保障遠東和平的。因此，對於日本全國各階層愛國人民反對舊金山賣國條約的鬥爭，以及他們爭取中日兩國迅速結束戰爭狀態和保障和平相處關係的努力，我中國人民表示無限歡迎與同情。我們深信日本人民的鬥爭，一定同樣能夠得到全世界愛好和平人民的熱烈歡迎和支持，並深信日本人民一定能夠得到最後的勝利。

四、中華人民共和國中央人民政府再一次聲明：舊金山對日和約由於沒有中華人民共和國參加準備、擬製和簽訂，中央人民政府認為是非法的，無效的，因而是絕對不能承認的。

經過曲折困難的鬥爭道路 北京市天主教革新委會成立

標誌天主教三自革新運動入新階段

北京市天主教徒自下而上發動起來，這種作法是正確的，這一經驗值得其他地區學習。

【新華社北京十八日電】北京市各區天主教徒代表四百九十八人於十六、十七兩日舉行大會，在會上成立了北京市天主教革新委員會。這次會議標誌着北京市天主教徒的三自革新運動開始進入一個新的階段。這一運動在半年多來曾經走過了相當長的曲折困難的道路。

北京市愛國天主教徒醞釀發起三自革新運動時，曾受到兩方面的破壞和阻撓：一方面是帝國主義分子黎培里派遣他的祕書陳哲敏來京散佈謠言和反動書刊，用各種辦法阻止和破壞教徒發起這一運動；另一方面是北京天主教會上層分子中的某些敗類也乘機搞了一個假的三自運動，他們揭發了一些無關痛癢的事實，並且也舉行所謂「控訴會」，企圖藉此迷惑教徒羣衆，從而破壞真正的三自革新運動。當時多數教徒的覺悟程度還不高，不能分清敵友，因而破壞分子有機可乘，起了一些阻撓破壞作用。在這種情況下，教徒中的一部分先進分子認識到必須大力發動教徒羣衆，組織他們學習，參加各種愛國活動，提高他們的思想覺悟，然後才能展開真正的三自運動。於是，從五月開始，各區先進的天主教徒就在各區抗美援朝分會的幫助下，分別將區內的天主教徒組織起來進行愛國主義的教育，並用實際例子來啓發教徒對帝國主義的認識，分清敵友，劃清界綫，和啓發教徒對祖國的熱愛。經過這樣的學習，教徒的思想覺悟大大提高，敢於揭發帝國主義分子及其走狗的罪惡。六月二十三日各區天主教徒聯合舉行了全市性的控訴大會，參加大會的教徒有四千多人。在這個會上，教徒們紛紛要求組織革新委員會來領導他們進行三自革新運動。會後便有二十個區分別成立了區的天主教革新委員會。於是，帝國主義分子及其走狗的破壞陰謀破產了，假的三自運動失敗了，真正的三自運動在羣衆基礎上開展起來。為了更有領導地發展這一運動，各區天主教徒一致要求成立全市性的三自革新運動的領導機關，這就是舉行這次會議的原因。

在兩天會議中，有二十四個代表發言，他們着重控訴了隱藏在教內的帝國主義分子及其走狗的罪惡。第一區教徒代表張守智揭發了他的父親、北京分會會長張翰翔的反革命活動。他父親假借教會勢力掠奪農民財產，成為擁有土地數十頃的大地主。在抗戰期間曾勾結日寇殺害革命幹部，解放後隱藏在北京文德小學內，擔任聖母軍的領導工作，繼續從事破壞活動。張守智在會上憤怒地說：「他不是我的父親，而是我們的敵人，我堅決要求人民政府嚴厲懲辦他。」十六歲的教徒陸端生激憤地控訴帝國主義分子萬善德騙他參加聖母軍，並向他灌輸反動思想的罪惡。他說：「我堅決退出聖母軍，堅決參加三自革新運動。」

會議在經過協商和討論以後，決定成立北京市天主教革新委員會，當選出賈振民、王體國、郭文輝、張英魁等二十五人為委員。會議並通過北京市天主教革新委員會成立宣言（登第二版），關於繼續深入展開革新運動的決議，和向毛主席致敬電。

在會議進行期間，政務院文教委員會宗教事務處處長何成湘，北京市人民政府副市長吳晗曾到會講話。他們詳細地說明了人民政府的宗教政策，鼓勵教徒積極開展三自革新運動。何成湘處長並着重指出北京市天主教徒自下而上地發動起來，分區組織學習小組和革新委員會，然後再在這個基礎上建立全市性的革新委員會，這種做法是正確的。因為這樣自下而上地發動和組織教徒羣衆，就使三自革新運動具有比較穩固的羣衆基礎。因此，這一經驗是值得其他地區學習的。

北京天主教革新委員會成立大會電毛主席致敬

【新華社北京十八日電】北京市天主教革新委員會成立大會電文稱：

敬愛的毛主席：

我們現在向您報告，經過了四個來月的艱苦鬥爭，北京市天主教革新委員會在今天已經正式成立了。我們在八月三十日簽名發表了宣言，取得了今天的勝利。我們教友普遍提高了政治覺悟，分清了敵我，堅決與帝國主義斬斷關係，實行自治、自養、自傳；並要求政府驅逐帝國主義分子黎培里出境。簽名的教友佔全市教友的絕大多數。這表現了北京市天主教教友反帝愛國的決心與熱忱。這個運動博得了全體教友的擁護與支持。我們現在向您保證：我們有信心做好反帝愛國愛教的工作，並且決心斬斷與帝國主義的一切聯系，肅清帝國主義的影響；隨時響應人民政府的一切號召，與全國人民站在一起，以實際行動來完成抗美援朝保家衛國的偉大任務。現在我們謹代表北京市全體教友向您報告，謹祝您的身體健康。並致最崇高的敬禮

北京市天主教革新委員會成立大會
一九五一年九月十七日

中央氣象台發出警報 東南沿海將受颱風影響

【新華社北京十八日電】中央氣象台於十八日下午七時發出颱風警報：十八日下午二時颱風在呂宋島的東邊（即北緯十八度東經一百二十四度）向西北方向進行，每小時移動約三十六華里，有繼續加強的趨勢。現在台灣已受到它的影響，未來二十四小時內東南沿海一帶也將受到它的影響。

人民美術出版社在北京正式成立

【新華社北京十七日電】人民美術出版社已於十四日正式成立。該社為國營的美術事業出版社，由中央人民政府文化部和出版總署共同領導。該社在今年四月間已開始工作，四個多月來出版了人民領袖像、宣傳畫、連環畫冊和一般畫冊、圖片等八百餘種，並發行「連環畫報」半月刊。「人民畫報」現亦由該社出版。

今天新聞提要

★關於美國及其僕從簽訂舊金山對日和約，周外長發表聲明，斥為非法、無效，我絕對不能承認，並堅決反對到底，願與全世界人民共同努力，歡迎日本人民爭取中日兩國迅速結束戰爭狀態。（一版）
★北京市天主教革新委會成立。（一版）
★中華人民共和國兩年來的偉大成就。（一版）
★華東暨上海各界人民慶祝國慶籌備會，關於國慶宣傳內容答讀者問。（一版）
★颱風警報：今天東南沿海將受颱風影響。（一版）
★上海市文教委員會成立。（四版）

華東上海各界慶祝國慶籌備會 關於國慶宣傳內容答讀者問

【本報訊】許多讀者來函詢問國慶前後的宣傳，頃承華東暨上海各界人民慶祝一九五一年國慶節籌備委員會答覆。茲發表如下：

問：今年國慶節應該着重宣傳些什麼內容？

答：今年國慶節的宣傳應以慶祝兩年來人民革命事業的偉大成就，特別是國內土地改革、鎮壓反革命、工農業恢復的勝利，聯系目前工作，特別是加強生產工作，加強抗美援朝鞏固國防，反對美英對日單獨媾和和武裝日本的鬥爭為中心。具體宣傳內容，我們提出下列意見以供參考：

（一）宣傳中華人民共和國兩年來的偉大成就，進一步加強對人民羣衆的愛國主義教育。

㈠宣傳中華人民共和國兩年來的偉大成就，特別是最近一年來在抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命和財政經濟工作方面的偉大成就，以及我國對保衛世界和平的巨大貢獻和我國國際地位的空前提高：

一、人民解放戰爭繼續取得偉大勝利，人民解放軍已經解放了全部中國大陸

從一九四九年七月到一九五〇年六月的一年中，人民解放軍一共消滅敵人二百十八萬人；連以前三年合計，總共消滅了八百零七萬國民黨匪軍。一九五一年五月二十三日，中央人民政府與西藏地方政府的代表簽訂了『關於和平解放西藏辦法的協議』。一九五一年九月，人民解放軍已進駐拉薩。在這兩年中，人民解放軍共消滅了將近兩百萬國民黨殘餘土匪武裝，全國的匪患已基本上被肅清，社會秩序已告安定。由於人民解放戰爭的偉大勝利，全國除台灣及其他少數沿海島嶼外，已全部解放，實現了全國統一的局面。但人民解放戰爭還沒有完全結束，中國人民必須為解放台灣而堅決鬥爭。

二、中央人民政府推行了獨立、和平、民主的外交政策，我國的國際地位已空前提高

兩年來，我國中央人民政府已與蘇聯、保加利亞、羅馬尼亞、匈牙利、朝鮮、捷克斯洛伐克、波蘭、蒙古、德意志民主共和國、阿爾巴尼亞、緬甸、印度、越南、丹麥、瑞典、瑞士、印度尼西亞、芬蘭、巴基斯坦等十九個國家建立了外交關係。此外，英國、錫蘭、挪威、以色列、阿富汗、荷蘭等六個國家都承認了中華人民共和國。

中央人民政府首先努力加強了與蘇聯及其他人民民主國家的友好合作關係。一九五〇年二月十四日，在毛主席和斯大林元帥的直接參加之下，中蘇兩國簽訂了有偉大歷史意義的中蘇友好同盟互助條約。此外，我國並與蘇聯、朝鮮、波蘭、捷克、德意志民主共和國等國簽訂了若干關於經濟、文化合作的其他協定。這些條約和協定，尤其是中蘇之間的條約和協定，大大加強了世界和平民主陣營的力量，鞏固和提高了我國的國際地位，幫助了我國建設事業的加速前進。

三、全國人民展開了轟轟烈烈的抗美援朝運動

中國人民志願軍與朝鮮人民軍並肩作戰，已使美國侵略者受到嚴重損失。自一九五〇年十月二十五日起到一九五一年八月二十日為止，中朝人民軍隊一共消滅敵人二十九萬零四百餘人，其中美軍被殲在十二萬人以上。這就是美帝國主義被迫接受停戰談判的主要原因。

在抗美援朝運動中，全國已有百分之八十以上的人口受到了抗美援朝的愛國教育，參加了各種形式的愛國運動。全國在關於五大國締結和平公約的宣言上簽名的人數，共有三億四千四百零五萬三千零五十七人，佔全國總人口百分之七十二強；在投票反對美國武裝日本的，共有三億三千九百九十萬零三千零九十二人，佔全國總人口百分之七十一．五。目前，全國人民正在普遍開展愛國公約運動，增產捐獻飛機大砲運動及優待撫卹烈屬、軍屬與革命殘廢軍人的運動。全國人民認捐的飛機已達二四五二架。抗美援朝運動大大地提高了全國人民的政治覺悟，加強了各項工作的前進。

四、大張旗鼓鎮壓反革命

為了加強人民民主專政，保護國家和人民的利益，鞏固抗美援朝戰爭的後方，必須堅決鎮壓反革命。中央人民政府採取了一系列的措施，來克服許多地區中存在着的對反革命分子「寬大無邊」的右傾偏向。一九五一年上半年，全國百分之八十以上的人民都參加了揭發和控訴反革命分子的運動，基本上肅清了特務、匪首、惡霸、反動會道門頭子及慣匪，安定了社會秩序，大大加強了人民民主專政的基礎。

五、在廣大新解放區進行了土地改革

在新解放區，到今年五月為止，共有一億三千多萬農業人口的地區完成了土地改革，沒收和徵收的土地約一億五千萬畝，約有八千多萬農民分得了土地。加上過去已經實行了土地改革的老解放區，全國已有二億九千多萬農業人口的地區完成了土地改革。這就使農民的政治覺悟和生產積極性大大提高，熱烈地展開了愛國增產運動。

六、建立和鞏固了人民民主專政的各級政權

在中央人民政府的領導下，各級人民政府均已建立起來。到五月下旬止，全國已有一個自治區，二十五個省，八個行署區，十個專區，一百二十九個專區轄或盟轄以上的城市，一千九百六十一個縣，六十五個旗和設治局，以及中央和大行政區直轄市的四十七個區召開了各界人民代表會議。老解放區農村一般都開過鄉人民代表會議或鄉人民代表大會；新解放區農村大都召開了各界農民代表會議或鄉人民代表會議。在少數民族聚居區域，有的成立了區域自治政府。在各族各界人民代表會議中，省的和大多數市及一部分縣的人民代表會議，已代行了人民代表大會的職權。

七、恢復與發展了經濟事業

一九五零年二月，中央人民政府統一了國家財政工作，整頓了收支，使十二年來的物價上漲在一九五零年三月間停止下來。這種在戰爭尚未結束，國家經濟建設尚未充分發展情況下取得的物價穩定的局面，不但在中國，而且在世界上也是沒有先例的。

增產　一九五零年全國糧食產量達二四〇二億斤，比一九四九年增產二〇二億斤，已達戰前平均年產量的百分之八十五．七，大部分老解放區已達到戰前水平。一九五零年棉花的產量共一四二一萬市擔，比一九四九年增產五三三萬市擔，已達戰前最高產量的百分之八三．七。今年糧、棉的生產水平將繼續提高。一九四九年，全國曾發生很大的水災，水淹農田達一億二千萬畝，受災農民達四千萬人。一九五零年皖北、河南等地又發生水災，受災農田四千多萬畝，災民一千多萬人。人民政府大力領導了生產救災，中央人民政府在一九五零年的九個月內即撥出以工代賑及救濟糧二十二億四千萬斤，終於完全戰勝了嚴重的災荒。兩年來，中央人民政府領導全國人民進行了大規模的水利工作，特別是毛主席親自倡議的根治淮河的偉大工程。今年七月下旬，第一期治淮工程已勝利完成，先後動員民工三百萬人，做土方工程一億九千五百萬公方。（以下轉入第二版）

『美日安全條約』（乘客和人力車的同盟）　蘇聯　葉非莫夫　作　（原載九月一日蘇聯『文學報』）

短評　擁護周外長的聲明

我周外長於「九一八」二十週年紀念日發表嚴正聲明，反對美國帝國主義一手包辦的舊金山單獨對日和約。

周外長首先指出，這個對日單獨和約及所謂美日雙邊安全條約，是準備新的侵略戰爭的條約，「業已對中華人民共和國的安全以及其他許多亞洲國家的安全構成嚴重的威脅」，我們堅決反對到底。

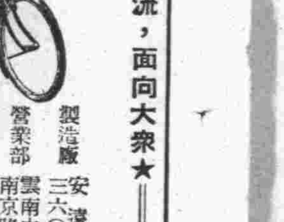
周外長聲明，中國人民願意與全世界人民、全亞洲人民，以及任何不贊成舊金山對日和約的國家共同努力，制止由這兩個條約所造成的擴大遠東戰爭的危機，以保障亞洲與世界的和平。

周外長指出，這兩個條約是陷日本民族於毀滅戰爭的條約，我們願對日本人民反對舊金山賣國條約的鬥爭表示無限的歡迎與同情，深信日本人民一定能夠獲得最後的勝利。

周外長代表中華人民共和國中央人民政府再一次聲明，舊金山對日和約是非法的，無效的，因而是絕對不能承認的。

我周外長的聲明，是全中國五萬萬人民的共同的聲音：我們絕不能容忍美帝國主義威脅中華人民共和國的安全，我們願與全亞洲全世界人民共同奮鬥，以制止戰爭危機；我們同情並支持日本人民爭取獨立自由的鬥爭，我們絕對不能承認非法的無效的舊金山對日和約。中國人民有力量宣佈舊金山對日和約的無效，中國人民與全世界人民、全亞洲人民及日本人民一道，絕對能夠粉碎美帝國主義製造侵略戰爭的陰謀，以保障遠東與世界的和平！

本報出版新書
朝鮮在戰鬥中　劉北汜著
定價每册五千元　外埠平寄郵費每册二百五十元
這是本報記者劉北汜寫的一本朝鮮戰地通訊集，包括十六篇通訊、十幅照片及地圖等。今年二月六日到五月二十日，作者在朝鮮從事採訪工作，這本集子裏的通訊和照片，就是作者根據實地採訪所得寫成或拍成的。這些通訊反映了朝鮮人民英勇戰鬥，熱烈支前的情況，也反映了我國人民志願軍戰士的偉大行動和他們的崇高的品質。侵略軍的狼狽相，也在作者的筆下揭露了出來。目前朝鮮正在談判。從作者筆下反映出來的敵我實力來看，不難看出：勝利必然是屬於我們這一邊的！
上海大公報發行課發售

★發展城鄉交流，面向大衆★
設廠自製高級車輛
同昌車行

★提高產量品質，眞誠服務★
製造廠　安遠路三六〇弄
營業部　雲南中路南京路口
電話　九七二八四
電報　三一三三四
分行　南京太平路　漢口中山大道（此外並無分行）
設郵售部外埠函購

上海大東南烟公司為白蘭地香烟改用中文包裝啓事
本公司出品白蘭地香烟，行銷以來，已有十餘年之歷史，因售價公平，品質始終不變，是以深荷各界人士所歡迎，茲為貫徹愛國主義精神，劃除殖民地思想，將原有白蘭地香烟包裝用紙上的英文字，完全廢除，改用中文，新包裝及舊式樣附圖，業已呈請註冊，今後出品，除舊存商標紙包裝同時使用外，即完全改用新包裝，當更在品質方面，加以提高，請各界垂鑒為幸。
大號白蘭地新樣　大號白蘭地舊樣　中號白蘭地新樣　中號白蘭地舊樣

先進牌
二硝基氯化苯
大連出品
化學工業管理局大連供銷處
大連市斯大林路37號
電報掛號：2448
營業股電話：27410.25442

患鵝掌瘋　殊不雅觀
鵝根
認明牌子　當心影射
·鵝掌瘋的情況·
藥字1523號
聚利製藥廠發行
上海威海衛路三八〇號　電話六〇三八五

大明實業廠股份有限公司啓事
我廠各種產品，除警鐘蠟紙，保留一部份，繼續配派原有各地批發客戶外；其餘全部由中國百貨公司華東區公司包銷。如蒙惠顧，均請就近向當地該公司採購為荷！

中央人民政府交通部上海區港務局公告　(51)上港監字第四二八三號

茲以上海電信局修理福州路外灘起橫貫浦江至浦東陸家嘴之水底電線，自九月廿二日下午七時起至同月二十三日上午四時止臨時封閉本港上段三號浮筒至八號浮筒間一段江面，禁止一切船隻通過。在臨時封閉區域內，附近小型船隻應遠離工作船一百五十公尺以外航行，同時本局派遣港警小輪維持警戒，工作船懸掛上下紅燈各一盞，中間白燈一盞，各項船隻於上述時間內，切勿駛進該區，以策安全。

一九五一年九月十七日
局長　于眉
副局長　韓克辛

茲需要坐落民國路新開河附近寬大房屋一所，以供宿舍之用，租買均可。請函本報七三九號信箱。

息寧痛
頭痛
服息寧痛一片　頭不痛了
適應症
頭痛　齒痛　肌肉痛
神經痛　風濕痛　月經痛　關節痛
通信問病　答覆詳盡
SINETON
藥1000
每盒十片　每片含主藥〇・五公分
各大藥房均有出售
SINE 信誼
信誼化學製藥廠發行

社評 談判聲中的朝鮮戰局

中華人民共和國兩年來的偉大成就

廖蓋隆・王宗一

人民新中國——中華人民共和國成立兩年了。這兩年，是我們的國家和人民獲得偉大勝利和飛快進步的兩年。在這兩年中，中國人民解放戰爭繼續勝利發展，解放了除台灣以外的全部國土，並肅清了一百多萬國民黨殘餘土匪武裝。我們的國家建立了鞏固的統一的人民民主政權。在國外，中國人民已與蘇聯訂立了友好同盟互助條約，與十九個國家建立了外交關係，以強盛的、獨立的新姿態出現於世界。在國內，在中國人民政府和中國共產黨的領導下，進行了轟轟烈烈的抗美援朝、鎮壓反革命、土地改革和經濟、文化等各方面的建設工作，並已獲得了輝煌的勝利。由於這一切，我們偉大的祖國——中華人民共和國，已經日益鞏固起來和成長起來了。現在我們就來看看過去兩年來我們的國家和人民獲得了一些什麼主要的勝利和成就。

一 人民解放戰爭繼續取得偉大勝利

中華人民共和國成立以後，人民解放軍繼續向華南、西南和西藏進軍，藉以解放中國全部領土，完成統一中國的事業。在華南方面，解放軍於一九四九年十月上半月在衡陽、寶慶戰役中殲滅了白崇禧部的精銳主力；十月十四日解放廣州；二十六日在陽江附近殲滅余漢謀部匪軍主力四個軍。解放廣西全省及廣東西南部的攻勢開始於十一月七日，十二月十一日即告結束，全役殲敵十七萬人。國民黨桂系匪軍除三萬多人逃入越南外，全部被消滅。此外，解放軍又於一九五〇年四月間渡海作戰，解放了海南島。

解放大西南的戰役，在一九四九年十一月一日開始。十一月十五日解放貴陽，同月三十日解放重慶，十二月二十七日解放成都，同時在成都以南全部殲滅了胡宗南部匪軍。除胡宗南所部外，國民黨在西南地區的其他部隊，包括四川的鄧錫侯、潘文華，西康的劉文輝，雲南的盧漢等部，均於十二月九日起義。西康、雲南兩省因而和平解放。在昆明附近拒不投降的蔣系匪軍第八、第二十六兩個軍，至一九五〇年一月三十日被解放軍全部消滅。

華東方面，解放軍於一九四九年十月十七日解放廈門，一九五〇年五月十七日解放浙江東面的舟山羣島。除台灣、澎湖、金門以外，華東全境解放。

在自一九四九年七月到一九五〇年六月的一年中，解放軍總共殲滅敵軍一百二十八萬人；連以前的三年合計，總共殲滅敵軍八百零七萬人。

自一九五〇年秋天起，人民解放軍又進軍西藏，於十月十九日解放了通往西藏的孔道昌都城，解決了抗拒進軍西藏的西藏地方軍四千多人。以後，西藏地方當局接受了中央人民政府的要求，於一九五一年四月間派遣代表團到達北京與中央人民政府的代表舉行了談判。五月二十三日，雙方成立了『關於和平解放西藏辦法的協議』。這樣，西藏也回到祖國的大家庭來了。

至此，中國大陸全部解放了。中國的領土尚有台灣及其他一些沿海島嶼。

人民解放軍在過去兩年中，還擔任了剿滅土匪武裝的作戰任務，兩年來共消滅了一百多萬土匪，全國的匪患已經基本上肅清，全國的社會秩序獲得迅速、巨大的勝利。由於國民黨匪軍在中國大陸上被全部消滅，中國出現了歷史上空前的統一——人民的統一。

現在，人民解放戰爭還沒有完全結束，台灣及其他一些沿海島嶼還在國民黨殘餘匪軍和美帝國主義侵略者的控制之下，中國人民還要堅決為解放台灣及其他島嶼而鬥爭。為着收復台灣和一切中國領土，保衛祖國，保衛人民的勝利果實，中國人民還要在中央人民政府和中國共產黨的領導下，用極大的努力建設完全現代化的國防力量，包括建設強大的海軍、空軍和陸軍的機械化部隊。

二 推行了獨立、和平、民主的外交政策

兩年來，中央人民政府在全國人民的擁護之下，推行了中國歷史上從來沒有過的獨立、和平、民主的新的外交政策，有了極大的成就。……

兩年來，我國已與蘇聯、波蘭、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞、阿爾巴尼亞、朝鮮民主主義人民共和國、蒙古人民共和國、德意志民主共和國、越南民主共和國、印度、印度尼西亞、緬甸、巴基斯坦、瑞典、丹麥、瑞士、芬蘭等十九個國家建立了外交關係。此外，英國、荷蘭、錫蘭、挪威、以色列、阿富汗等六個國家都承認了中華人民共和國。

共同綱領第十一條明確地規定：『中華人民共和國聯合世界上一切愛好和平、自由的國家和人民，首先是聯合蘇聯、各人民民主國家和各被壓迫民族，站在國際和平民主陣營方面，共同反對帝國主義侵略，以保障世界的持久和平。』根據共同綱領的這一方針，我國政府首先努力加強了我國與蘇聯及其他……

三 轟轟烈烈的抗美援朝運動

四 大張旗鼓鎮壓反革命

五 在廣大的新解放區進行了土地改革

六 建立和鞏固了人民民主專政的各級政權

七 恢復與發展了經濟事業

八 文化教育事業的新發展

華東上海各界慶祝國慶籌備會 關於國慶宣傳內容答讀者問

（上接第一版）

（二）宣傳目前形勢，加強人民羣衆對長期抗美援朝的思想認識

（三）要把慶祝國慶節與目前中心任務的政治動員工作緊密地結合起來。

華東暨上海各界人民慶祝一九五一年國慶節籌備委員會

九月十八日

北京市天主教革新委會成立宣言

【新華社北京十八日電】北京市天主教革新委員會於十七日發表成立宣言如下：

緬甸大使吳敏登奉調返國 新任駐華大使吳拉茂抵京

【新華社北京十八日電】……

搪瓷工業全部產品 統由國營公司銷售

調配下鄉供應農村需要

【本報訊】本市搪瓷工業接受國營經濟領導，本月份起，全部產品由華東百貨公司統一銷售。

該業全業開工的十六家廠，在六月份即已與華東百貨公司簽訂經常供銷合同，以全部產量的百分之五十，按月由華東百貨公司收購，統一調配銷售。其中益豐、中華、久新、順風、錦隆、新華、泰豐、華豐八廠的供銷合約均簽定到本年年底爲止；裘生、鑄豐、九豐、立興、鴻福、華豐、華業、新生八廠試銷合同兩個月期滿後，也已繼續簽約，供銷關係訂至明年十二月底爲止。

該業部份廠曾經歇夏，於上月底全部復工後，正式開工的十五家廠又已與華東百貨公司簽訂加工合同，從本月份起，將其餘的百分之五十的生產品，由華東百貨公司配給原料以加工方式訂購。至此，搪瓷工業的正號產品，已全部交由國營華東百貨公司統一調配下鄉，供應農村需求。

該業在承接國家加工定貨任務的初期，曾有個別廠如裘生、鑄豐等廠，發生脫期交貨現象，挪用資金等現象，由於能夠逐步的重視加工定貨任務，現在已經普遍的消滅了這些不良現象。一般都能夠做到按質按期，完成任務，至多只有個別廠爲了特殊原因遲交一、二天。貿易信託公司在本月初又發下定貨飯碗十五萬隻，現已與廠方簽約，定在本月底交貨。

★天津投資公司★ 年內發行信託證券

成立迄今三個月投資達三一七億元

【本報天津十八日專電】津投資公司自成立迄今三個月，已投資三百十七億元，工業投資佔二百零六億元，貿易聯營佔一百十一億。爲創造投資業務證券化的條件，並吸取經驗，該公司第二次董事會議於十五日決定在今年內發行投資信託證券五十億元，誘導社會資金投向生產。

擴大南北物資交流

參加華北及華南展覽會 本市工業品昨分別起運

滬參加東北貿易代表團今召開會議

【本報訊】本市工商業聯合會爲加強本市與其他地區間的物資交流工作，半個多月來集了許多業務交流的工作，展覽品一七四件，計重十八噸，已於昨日分別運往天津和廣州，參加華北和華南的物資展覽會。運往天津的共一〇五件，重十二噸；運往廣州的共六十九件，重六噸。這些工業展覽品是從本市十八個輕工業行業中徵集得來的，其中包括機器、醫療器械、造漆、搪瓷、汽燈、毛巾、被單、手帕、織造、文教用品、服裝、棉織、絲織、手工棉織、化學工業原料、工業器材、罐頭食品、香料、電器、毛紡、內衣製造等工業產品。

【又訊】參加東北物資交流大會的上海市貿易代表團，定於今日下午召開常務會議，討論北上日期。東北、華北兩地區土特產展覽會，即將出席的本市工商界參觀團，定於本月廿二日舉行會議，討論北上事宜。

參加華北區土特產展覽大會

杭市組織工商參觀團

【本報杭州通訊】杭市工商界以華北區土特產展覽交流大會將於十月五日在天津開幕，爲了進一步促進與華北區的物資交流，預備爭取千億元以上的定貨，特組織工商代表團參加交流大會，定於九月二十日啓程北上。另外又籌集了本省出品的土特產一三一種參加展覽。展品中包括手工業品、手工藝品、食品、食料、礦產、油脂、林產、棉蔴、絲綢、毛、水產、茶葉等土特產，已由孫永仁同志攜帶，於九月十六日起運北上。（詹水）

紙市實銷活絡 成交四千餘令

【本報訊】紙市交易活絡，昨開花色頗多，廠方又有定貨，故成交數增至四千餘令。一般市價多站原盤。日本切報紙每令四〇萬四，東北報紙每令三六萬三千五，大中華牛皮每令二九萬八，江南特級打字紙二九萬。

雜糧到旺黃豆原盤 粳秈局部微昇

【本報訊】食米開市略升後，因去化不旺，收市仍疲。結果少數粳秈比上日微升一千元，白粳及中下貨早稻升一千元，和、湘秈及杜秈亦個別升千元。客白元仍疲，高貨開低爲九十五萬。中糧公司續收購客秈，價十三萬八至十四萬四。

[illegible]萬元，另又售出粳秈六、七五〇担，私商開出一四二、九〇担。麵粉聯營處售出二號粉二二號，老車及建成二種外埠廠山麓，及小包粉也有做開；糧牌價未動。交易減少。[illegible]

南京

【本報南京十八日專電】產區中稻陸續登場，早稻到貨轉湧，南北兩市場見貨一萬六千多擔，由中糧大力收購，市勢平穩。新稻上檔六萬四千五，新皮糙八萬六，新見糙八萬二，[illegible]

嘉興湖南菱增產 楓橋新香榧上市

【本報杭州通訊】嘉興著名土特產南湖菱，今年生產量約三千五百擔，比去年增產一成強，本市土產商已籌設聯購處，進行購銷業務。（聯）

【又訊】杭州著名產香榧，每擔價六十萬元左右，已上市。杭市私商，已紛紛組織收購新貨。又龍泉的新萊筍，也已登場，每擔開價三十萬元，該地收購商均已前往，收購運滬供應。（詹水・十六日）

龍泉萊筍登場

蘇南秋繭開秤 估計可產四萬餘擔

【本報無錫通訊】蘇南各地秋繭，於本月十日、十一日開始收購。其他地區因受天雨氣候影響稍爲延遲。中國蠶絲公司蘇南分公司已於十六日開秤。武進縣已於十八日開始，定九月二十日可以開齊。今年蘇南秋繭規定標準繭價爲每百斤七十七萬元，仍由中國蠶絲公司配合蘇南合作總社和絲廠業公會，共同組織聯購處，統一收購，共有一二六個收繭站。據蘇南蠶管局統計，今年蘇南共發秋種十七萬六千四百張，估計可產秋繭四萬餘擔。（江峯・十六日）

私營金融業第二聯營集團 將成立聯合總管理處

由人民銀行指派公股董事二人，每行莊推派代表董事一人組織聯合董事會，總管理處定十月初成立。

【本報訊】本市私營金融業自從聯營集團組織成立以後，又從聯營集團組織的基礎上向前推進了一步。本市私營金融業第二聯營集團的國華、惇叙、永亨、正明、上海女子、中國、上海、恒豐、統原、康泰、惠中、振泰、鴻祥、信託、元成、建昌等十四家行莊，經過幾個月的醞釀，決定成立公私合營的聯合總管理處，由中國人民銀行指派公股董事二人，每個行莊推派代表董事一人組織聯合董事會，並定於十月初正式成立聯合總管理處。

金融業第二聯營集團 八月份結算報告

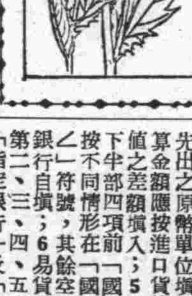
【又訊】上海市私營金融業第二聯營集團各團員一九五一年八月份之結算報告業已編就，茲將各項業務進展情況如次：㊀存款：本月底之存款總數較上月底減少百分之五・三五，其性質定期佔百分之六・九八。㊁放款：本月底放款總數，其對象工礦業佔百分之四二・五一，工商業放款佔百分之三〇・三〇，貿易放款佔百分之四八・一，其他放款佔百分之九・三。放款對存款之比率本月底爲百分之七八・一一，較上月底增加。㊂聯合放款：[illegible]㊃匯款：[illegible]

經濟新聞

染料各有升降

【本報訊】蘇聯貨硃紅跌十萬元，快靛、水靛客銷仍甚暢，鷄牌快靛一千萬、〇升一〇〇，又汽巴快靛一、〇〇一。[illegible]

中國的土特產



一七九、紅花

紅花又名紅藍、黃藍，屬菊科，二年生草本。莖高四尺，葉互生，無柄，廣披針狀，有尖刺，多銳刺；夏季莖梢開花，總苞呈葉狀。我國中部及南部如河南、湖南、浙江、福建、西藏、新疆等地都有出產。

九月下旬以後，可以移植，到第二年三月間即可定植，每株間距離爲一尺半，管理甚簡便；只需灌以適當的水和除草。六、七月開花，採摘紅花須在每天露水未乾時，戴手套以免刺手。花瓣變爲紅色時摘取，放在日光下曬乾，十天就成。藥店中所買的紅花，以鮮紅的，香氣濃及苦味淡者爲上品，凡帶黑色或褐色的品質不佳。

紅花爲婦科要藥，主要成分爲紅色素及黃色素。紅花供作紅色染料、胭脂原料、化妝品等用。紅花在醫藥上用途很廣，作婦人活血通經要藥，如經閉、月經過多、產後血暈等症；又有促進發汗、對麻疹、痘疹，可使透發的效能；又可治胃病、消腫止痛。（文）

萊陽梨豐收

【本報濟南通訊】全國著名的萊陽梨已開始上市。萊陽梨產區解放後，人民政府大力領導與扶持，農民增加了施肥，梨也結得大，現在的梨樹比戰前增加了一倍。[illegible]

天津

【本報天津十八日專電】通粉八萬七，玉米八百四，[illegible]

新蔴即將評級議價

【本報訊】本市油蔴同業公會因新蔴旺產季節已到，南、皖北以及浙省各地運滬貨很多，爲統一同業售價，標準各地貨樣，評定等級，加以議價。

漢口

【本報漢口十八日專電】[illegible]

無錫

【本報無錫十八日專電】新白粳跌三千元，[illegible]

★履行土產交流合約★ 西南漆油運滬交割

西北漆油期貨二千擔十一月交貨

【本報訊】在華東土產會議土產臨時交易介紹所中，本市油脂業油聯營處和元茂、民豐、源豐等油行聯合向西南貿易公司訂購的漆油三百担、木油二百担，和河南省貿易公司成交牛油五七四担六斤及水油二五〇擔，已履約交割清楚。九月底將在長春交貨，已派員前往辦理交割工作。又和西北代表團成交的期貨漆油二千擔，將於十一月開始交貨。【又訊】本市油脂業柏油聯營處上月供應皂廠原料柏油、木油、漆油、猪油、牛油、硬化油等油脂，共計七千多擔。

簡化易貨清算手續 中行訂定補充辦法

通函各指定銀行自廿一日起實行

【本報訊】中國銀行上海分行爲簡化易貨清算手續，特訂定補充辦法，自九月廿一日起實行。[illegible]

★化染分公司★ 增售化工新藥原料

旺交藥新銷熱

【本報訊】中國化工原料公司上海分公司，爲供應工業需要，增售化工原料及新藥。[illegible]

棉布交易略減

【本報訊】棉布交易所昨做開種類爲七四種，[illegible]

限今天呈報批核 在所外做棉布交易

【本報訊】棉布交易所[illegible]

河南毛猪期貨 已到六五九頭

【本報訊】本市猪業[illegible]

上海市工商聯通告

受文者：上海市全體工商業會員

本會第二卷三十二期刊載有關第一屆二次工商界代表會議的重要文件，特此函達。[illegible]

一九五一年九月十九日 聯通（51）字第二七七號

一屆二次工商界代表會議的重要文件 刊於二卷卅三期工商旬刊將提前出版

滕縣黑棗新貨到滬 地貨普降膠菜上市

藥材局部趨漲雞蛋平鴨蛋跌

★水果 ★地貨 ★南北貨 ★食糖 ★猪肉 ★雞鴨蛋 ★家禽 ★海鮮 ★藥材 [illegible]

土產市況

土特產（九月十八日）

★蔬菜地貨（南市場市價擔） ★南北貨海味（市價擔） ★水產（市價擔） ★水菓（市價擔） ★猪隻（市價斤） ★鷄鴨鵝（擔） ★蛋品（市價擔） [illegible]

行情（九月十八日）

★金融（中國銀行掛牌） ★利率 ★內匯（千元） ★食米（百斤） ★麵粉（袋） ★雜糧（百斤） ★食油（百斤） ★食鹽（百斤） ★食糖（百斤） ★棉紗 ★棉布（疋） ★日用品 ★燃料 ★棉織品 ★化妝品 ★新藥 ★化工原料 ★染料 ★橡膠 ★建築材料 ★顏料 ★絲綢 ★木材 ★紙張 ★液體燃料 ★五金鋼鐵 ★教育文具 ★蔴袋 [illegible]

折實牌價

五四五六元

【本報訊】今日折實儲蓄牌價，據昨日四項必需品市價折算，每單位仍爲五四五六元。又昨日四項必需品價格如次：中白粳米（擔）、生油（擔）、統一煤球（十二兩擔）、龍頭細布（尺）[illegible]

上海易貨交易所九月十八日成交貼費率

進口憑證：進貼出53%至　進貼出62.5%
出口憑證：無做開

重要物品零售價格（九月十八日）

[illegible]

盤廠（九月十八日）

△棉布（疋）△棉織品 △日用品 △調味品 △食料品 △橡膠 △新藥 △文具 △五金 △玻璃器皿 △自由車材料 △染料 △建築材料 △呢絨（碼）[illegible]

加强思想領導★擴大文教統一戰綫
本市文化教育委員會成立
潘漢年副市長、舒同主任等均出席指示
號召貫徹為生產為工人階級服務的方針

【滬市新聞處訊】上海市人民政府文化教育委員會于十七日下午二時舉行成立大會。出席的有該會夏衍主任、戴白韜、周予同副主任及王聿先、江恒源、沈尹默、余巖、李純青、李家齊、周信芳、姚溱、陳虞孫、章靳以、黃家駟、楊臹芳、趙超構、熊佛西、廖世承、劉思慕、劉佛年、盧于道等委員（缺席告假的委員為：方明、李亞農、吳景崧、何靈、孫大雨、陳白塵、馮雪峯）暨各界、各民主黨派、各機關來賓一百餘人。市人民政府潘漢年、盛丕華副市長及華東文教委員會舒同主任、陳望道副主任亦出席指導。

會上，夏衍主任首先宣讀經政務院批准了的該會委員名單，宣告文教委員會正式成立，繼即分析了上海文教衛生新聞出版工作的情況，指出今後本市文教工作的主要任務，就是以馬列主義和毛澤東思想為武器，來肅清帝國主義、封建主義、官僚資本主義的反動思想殘餘，來批判資產階級的有害人民民主事業的傾向與思想。在為生產、為工人階級服務的方針下，加强思想領導，鞏固和擴大本市人民的文教統一戰綫。接着，潘漢年副市長講話，對上海文教委員會的工作作了指示（全文見後）。舒同主任代表華東文教委員會致熱烈祝賀，並就如何貫徹為生產為工人階級服務的方針、如何開展和深入愛國主義教育、如何加强文教工作中的思想領導工作及如何加强學習與團結等問題，作了具體指示。陳望道副主任在講話中亦希望文教委員會成立後加强思想領導。

成立大會典禮完畢後，即舉行第一次全體委員會議，聽取該會戴白韜副主任報告一九五一年下半年上海市文教工作的任務（全文見後），以及市文化局劉思慕副局長、教育局杭葦副局長、衛生局王聿先副局長及新聞出版處姚溱處長等所作的各該局處一九五一年上半年的工作及下半年工作計畫的報告。會議至六時休會。

十八日下午二時起，繼續舉行第一次全體委員會議，各出席委員及列席之華東文教委員會在滬委員、市協商委員會文化與教育委員會委員等紛紛熱烈發言，對今後本市文化、教育、衛生、新聞出版工作提出了許多意見和建議。會議通過了「關於上海市文教工作及一九五一年下半年工作任務的報告」，及文化、教育、衛生、新聞出版等局處的一九五一年上半年工作報告及下半年工作計畫。最後，周予同副主任作總結發言，他認為大家發表的意見都非常寶貴，大家一致認為今後要加强思想領導，並貫徹為生產服務、為工人階級服務的方針，乃是非常正確的，這對今後本市文教工作的發展與提高將起很大的作用。會議至下午六時半完畢。

潘漢年副市長的講話

【滬市新聞處訊】潘漢年副市長在上海市文教委員會成立典禮的講話，全文如下：

各位委員，各位同志：

上海市人民政府文化教育委員會今天正式成立了。這是上海市文化教育建設中的一件大事，對於今後全市文化教育衛生及新聞出版工作的領導與加强，將會起很大的作用。

大家知道：上海過去曾被帝國主義長期盤踞，國民黨反動集團也曾以上海為其反動統治的主要基地，帝國主義和國內反動派不僅有計畫地在上海散佈流傳帝國主義、封建主義、官僚資本主義的反動思想，並且有計畫地從這裏把這些反動思想泛濫流毒全國，對上海人民與中國人民造成了很大的危害。上海解放以後，全市文教衛生新聞出版工作者的任務，就是要繼續與這些反動思想或這些反動思想的殘餘進行堅決的鬥爭，要有計畫地在民主團結的基礎上，發揮全市文教工作者的偉大力量，去肅清帝國主義、封建主義和官僚資本主義的反動思想，鞏固與擴大新民主主義的文化教育陣地。在這個工作中，又必須堅決地以無產階級的思想——馬列主義和毛澤東思想為唯一的領導力量，團結改造全體文教工作者，對於一切有害人民民主的思想和傾向，必須展開嚴肅的批評與自我批評，才能勝利地完成艱鉅的鬥爭任務。

解放兩年來，在中央人民政府和華東軍政委員會的正確領導下，由於全市文教衛生新聞出版工作者的積極努力，上海市的文教衛生新聞出版工作已獲得了很大的成績，特別是通過抗美援朝保家衛國的偉大愛國運動，全市文教工作者，運用文學、藝術、學校教育、報紙、出版、廣播等武器，向全市人民進行了廣泛深入的宣傳教育，因而使廣大人民羣衆的政治覺悟迅速提高，從而能肅清崇美、親美、恐美的錯誤思想，掀起增產捐獻飛機大砲保衛祖國的運動，醫務工作者也踴躍參加醫療手術隊，到朝鮮前綫服務及加强了後方的國防建設與生產建設工作。文教工作在為生產服務、為工人階級服務的方針下，已進一步注意了職工業餘教育，廣泛吸收工農子弟入學，舉辦勞工保健站、工人醫院以保護工人健康，出版大量通俗讀物、連環畫，供應工人文化食糧等。在鎮壓反革命的宣傳中，全市文教工作者也盡了很大的努力，運用各種宣傳武器，使廣大市民更清楚地認識了反革命分子的罪惡，增加了對反革命分子的仇恨，明確了立場，劃清了敵我界限，展開了羣衆性的積極協助人民政府鎮壓反革命的偉大運動。

上海文化教育衛生工作者兩年來作了許多有益於人民的工作，但今後還須要繼續發揚光大。因為這些成績與客觀需要比較起來，還是很不夠的。應該說我們對於文化教育工作的領導，對於文化教育界的統一戰綫工作的加强和提高，對於全市文教工作明確樹立為生產服務、為工人階級服務的思想還是不夠的，甚至還是有許多缺點的。例如：我們在思想領導方面，對於必須以無產階級思想為唯一的領導，認識尚有不足。正如毛主席在「新民主主義論」中說：「新民主主義的文化，即無產階級領導的人民大衆反帝反封建的文化，這種文化，只能受無產階級的文化思想即共產主義思想去領導」。我們一定要加强提高上海文教界的思想領導。又如：對於舊有的學校教育事業和舊有的社會文化事業的改造問題，以及爭取一切愛國知識分子為人民服務的問題，我們也有若干的缺點，今後必須遵循毛主席的指示：「有步驟地謹慎地進行」，在這個問題上，「拖延時間不願改革的思想是不對的，過於性急，企圖用粗暴方法進行改革的思想也是不對的。」我們在對於舊有學校教育、舊有社會文化教育衛生新聞出版事業和知識分子的改造工作上，這兩種偏向是或多或少存在着。今後必須很好注意改正。再如：在文化、藝術、學校教育、衛生、新聞出版、廣播工作，必須進一步貫徹為生產服務、首先為工人階級服務的方針。因為只有如此，才能有利於改造舊上海、建設新上海的工作。也只有如此，我們上海的文化教育工作才算真正奠下了基礎，對建設人民的新上海和發展生產才能起更大的作用。但是，直到現在，這個思想和這個方針的樹立與貫徹是很不夠的，有些地方甚至是很不明確的。

我希望上海市文教委員會成立以後，在中央、華東和上海市人民政府的領導下，更進一步地團結全上海的文教工作者，鞏固已有的成績，克服缺點，為做好上述工作而努力！

上海市文教工作任務的報告
★上海市文教委員會第一次會議通過★

【滬市新聞處訊】上海市文化教育委員會第一次會議所通過的「關於上海市文教工作及一九五一年下半年上海市文教工作任務的報告」，全文如下：

各位委員，各位同志：

我們這次會議將聽取和審查上海市人民政府所屬各文教機關上半年的工作報告，並討論通過下半年的工作計畫。為了方便起見，我想先說明一下上海市文教情況的特點：首先，大家都知道上海曾被帝國主義者長期盤踞，成為他們對中國人民進行侵略的大本營，又是廿餘年來國民黨反動統治剝削壓迫人民的基地。這個地方，遭受帝國主義、封建主義和官僚資本主義思想的侵蝕是很深的，特別是美帝國主義的極端反動的墮落性的文化、教育與藝術思想，更使上海人民和上海文化教育界蒙受了很大的毒害。其次，解放以前的上海文教衛生事業，由於一直遭到國內外反動勢力的殘酷壓迫，加上十多年的戰爭破壞和經濟混亂，所以無不陷於異常困難的地步。解放兩年以來，我們一面維持原有事業，一面在穩步前進、量力而行、團結改造的方針下，緊密團結廣大知識分子，肅清封建的、買辦的、法西斯主義的思想，發展為人民服務的思想，對本市文教衛生事業着手有步驟的改造。在這一改造工作中，首先是文教工作者和廣大知識分子都投入政治學習運動，通過這些學習，上海文教工作者一般已經在思想上提高了一步，已對封建、買辦、法西斯主義的反動思想進行了初步的批判，認識了這些腐朽墮落的思想的反動性，並逐漸建立了為人民服務的觀點。這就使得我們有條件可以來改造龐大而又複雜的文教衛生事業，使它逐漸轉變而為人民服務。

由於中央人民政府、華東軍政委員會和上海市人民政府的正確領導，全體文化教育工作者的積極努力，我們的工作有了初步的成就，我們各方面的工作基本上執行了為人民服務的方針。特別是通過半年多來一系列的偉大愛國主義教育和活動之後，這些成績更推進了一步！

例如，我們在抗美援朝保家衛國的偉大愛國運動中：本市文教衛生工作者積極響應了這個運動，參加了各種愛國工作。文教工作人員除了普遍展開學習，提高思想認識，肅清崇美、親美、恐美思想外，並大規模地展開了宣傳教育工作。通過文學、藝術、學校教育、新聞、出版、廣播等武器，對全市人民進行了廣泛深入的宣傳教育，提高了工人、青年學生與廣大人民熱愛祖國的情緒，他們紛紛以實際行動來參加抗美援朝的愛國運動。在衛生工作人員方面，除加緊各項抗美援朝工作外，並組織了醫療手術隊，出發到前綫工作，其第一批已於八月份先後勝利完成任務回到上海，第二批及第三批醫療手術隊，亦已相繼出發。

例如，我們在鎮壓反革命的宣傳教育中：進行了嚴厲鎮壓反革命的宣傳工作，更進一步促進了人民的政治覺悟和對敵人的仇恨心，紛紛起來檢舉和控訴反革命分子，展開了轟轟烈烈的鎮壓反革命的熱潮。同時，我們文教工作者自己也受到了教育。

例如，我們在執行為生產服務和為工人服務的方針中：我們更明確了今後努力的方向，自從本年二屆二次各界人民代表會議上陳市長提出了市政建設首先為工人服務的號召後，文教工作者便開始以此為方針，有計畫地展開職工業餘教育和教育為工農開門，舉辦為勞動保險工廠服務的互助醫院、勞工保健站，擴充勞工醫院，在工人較多區域籌建醫院，出版工人大量的通俗讀物，藉以提高工人的文化政治水平，豐富他們的文化生活，提高生產情緒和生產技術。

例如，我們在收回教育衛生事業主權的工作中：大家更明確了過去帝國主義利用反動政府攫取了我國的許多主權，其中之一便是利用學校作為他們文化侵略的工具，尤其是美帝國主義通過這些學校傳播親美崇美的奴化思想。現在所有外資津貼的學校、醫院等均已舉行了登記。在這些學校和醫院內，為了收回教育衛生事業的主權、肅清美帝國主義文化侵略的影響，他們紛紛舉行了會議和控訴，堅決的徹底與美帝國主義斷絕一切關係。現在其中極少一部份已由政府接辦，有的已經進行了改組或正在改組，改由中國人民自辦，變成中國人民的文教事業。

通過上述一系列的主要工作，我們已經把美帝國主義及其走狗蔣匪幫的殘餘勢力和影響在文教範圍內得到進一步的肅清，使人民的政治覺悟進一步提高，使文化教育界的統一戰綫在反帝反封建反官僚資本主義的愛國主義旗幟下得到更大的發展與鞏固，這使敵人遺留下來的反動文化思想影響將從逐漸縮小走到消滅，而使人民的文化思想逐漸發展與鞏固起來。

但我們的工作是有缺點的，這就是思想領導非常薄弱，我們對於在文教統一戰綫中必須以無產階級思想為唯一領導的思想，認識是不足的，加上我們事務主義的作風，所以產生了如「武訓傳」那樣有害的電影，這種以及其他各種混亂的思想。這種嚴重的情況，充分說明了我們今後必須加强思想領導，明確認識今天中國的文教界固然是統一戰綫的，但必須以無產階級的思想——馬列主義、毛澤東思想為唯一的領導力量，[illegible]。由於上海是一個極端複雜的大城市，而大部份文教工作者又是出身於舊社會受過長期舊教育的知識分子，因此沾染着各種不正確的思想，[illegible]不清方向，我們在文教工作領導上，必須堅持無產階級思想的原則，繼續肅清與消滅帝國主義、封建主義和官僚資本主義的思想；嚴肅的批評資產階級和小資產階級的一切不利於人民的思想。這就必須用很大的力量來展開文教工作者的馬列主義——毛澤東思想的學習，澄清[illegible]混亂思想，樹立毛主席的文藝思想，才能把本市文教[illegible]各項事業更推進一步。[illegible]加緊提高他們的政治、文化及技術水平。

根據上列情況，我們認為下半年我們總的任務應當在原有工作基礎上努力執行為生產服務、為工人服務的方針，繼續進行抗美援朝的愛國主義運動和肅清美帝國主義文化侵略的影響，繼續鞏固與改造現有公私立文教衛生事業。而加强正確的思想鬥爭，樹立無產階級思想的領導則尤為重要的。

在文化方面：今後半年的工作任務，應是加强文藝工作者的思想領導，加緊學習毛澤東主席的文藝思想，[illegible]通過文化藝術各種方式，進行抗美援朝的愛國主義宣傳教育，提高一般人民的政治文化水平；同時還須[illegible]私營文化團體機構，改善經營方法，逐步發展。

在教育方面：今後半年的主要工作任務應為糾正目前教育工作中的混亂現象，提高政治教育質量，加强思想領導，批判舊教育思想；並繼續貫徹抗美援朝的愛國主義教育，徹底肅清美帝國主義文化侵略的影響；積極改革與提高現有的私立各級學校；適當發展技術學校與師範學校；鞏固與發展工農業餘教育，貫徹為工農服務的方針，設法使中小學為工農子弟開門；提倡人民體育運動，為國防和生產服務。

在衛生方面：今後半年的主要工作任務應是繼續動員與組織全市衛生工作人員參加抗美援朝及國防生產建設的實際行動；加强中西醫的團結改造工作；培養醫務幹部；進一步配合本市勞保條例的實行和推行全市防疫保健工作，鼓勵開業醫務人員參加政府工作及組織聯合診所、聯合醫院、逐漸走向區域負責制。

在新聞出版方面：今後的主要工作任務應當是加强新聞出版工作中的思想領導，提高報紙出版物的思想性，加强報紙刊物出版物及廣播中的馬列主義與毛澤東思想的宣傳。在新聞出版管理上，應注意繼續對帝國主義、國民黨反動的反動新聞出版廣播作鬥爭；領導本市新聞出版廣播的抗美援朝的愛國運動與鎮壓反革命的宣傳；貫徹為生產服務和為工人服務的方針，領導出版大量的通俗讀物，改造舊連環畫，加强工廠廣播台的工作；繼續貫徹新聞出版業的分工專業化，使上海的新聞出版工作更能有計畫地更嚴肅地進行。

本市部份工廠忽視安全設備
八個月來生產事故近三千次
各廠應對機器設備和操作法特別注意

【本報訊】由於本市部份工廠對安全設備仍未予重視，八月份生產事故高達五百七十次，共計傷亡五百七十三人，內輕傷男工四百八十九人，輕傷女工七十人，重傷男工六人，重傷女工一人，死亡男工七人。從今年一月到八月為止，向本市勞動局報告的生產事故，總計二千九百六十四次，傷亡三千零八十八人，內輕傷男工二千五百五十七人，輕傷女工四百十六人，重傷男工四十二人，重傷女工三人，死亡男工六十九人，死亡女工一人。形成生產事故的重要原因有三點：一、各工廠仍不重視安全設備的裝置；二、忽視工廠安全教育；三、工人操作法不當。針對這種情況，各廠應從速裝置機器的安全設備，凡發生生產事故後，除報告勞動局外，並應由工會和行政召集羣衆大會，報告事故發生的原因，提高警惕。

新疆各族新聞工作者離滬
留滬五天　參觀各處　收穫很多

【本報訊】新疆各族新聞工作者參觀團已於十七日下午四時四十九分離滬；到車站送行的有華東新聞出版局、上海市人民政府辦公廳副主任梅達君、上海市新聞出版處副處長張映吾等首長，各報負責人及居住本市的各少數民族代表伊斯坎等。該團在滬停留五天，曾參觀本市各文化機構、工廠、學校以及其他各種經濟建設，受到熱烈歡迎。他們這次來滬，在交流工作經驗上有極大的收穫，進一步的促進了全國各民族的大團結。

★工業建設上一大貢獻★
機器鍋爐工廠第一聯營所
仿製直水管橫火管鍋爐成功

【本報訊】鍋爐在解放以前，多仰求於國外供給。本市機器鍋爐工廠第一聯營所，為粉碎美帝國主義封鎖，經長期研究，仿製直水管鍋爐和立式橫火管鍋爐成功，對工業建設貢獻很大。

直水管式鍋爐，係由拔克公司出品，過去國內所用者均由國外輸入。該聯營所為節省外匯，適應國內需要，參照國外式樣，以國內煤水分析為根據，開始研究製造，在製造過程中，依靠了工人階級的智慧，克服了刀門等困難，經試驗結果，有六大優點：一、鍋爐管全部用鋼管組成，可由鍋爐管數量的多寡，決定受熱面積，不受限制。二、每管兩頭有小刀門，洗爐時打開後容易洗清，不致有生水侵入，可免爆炸危險。三、因汽胞及鋼箱牢固，不易損壞，年久更換時，只須將小刀門打開將爐管換新，亦不必更動左右各管及爐身。四、裝有吹灰管，爐因爐管斜置，水流迅速，傳熱極快。五、生氣容易，可以節省燃料。六、[illegible]。

立式橫火管鍋爐，係根據英國考克蘭鍋爐仿製而成，去年十一月第一次製造三十五匹馬力立式橫火管鍋爐一隻，試用後因存氣不足，改正原有缺點，經集體討論，獲得成功。此種鍋爐因特殊排列，具有極大受熱面積，能供給適量之蒸氣，故效率極高，燃料經濟[illegible]。

集體繳納捐獻款項
建築材料業商定辦法

【本報訊】本市建築材料業（包括砂石、竹、木、磚瓦、營造等十三業）昨日在工商界代表會議上決定該十三業今後集體繳納捐獻的辦法：㈠保證於每月十五日前繳清上月份的捐款。㈡為迎接國慶，保證於九月底前完成繳款百分之五十。㈢發動紅旗競賽，按月由優勝者移轉紅旗，另有紅旗一面獎給最先完成全部捐款者。

輪船拷鏟業繳款，九月份已完成全部的百分之五十以上，現為迎接國慶，再加百分之十二，即在九月底前完成全部的百分之七十。十月份內完成全部的百分之八十五。十一月份繳清全部。較原定提前一個月。

水泥業亦為迎接國慶日，保證於九月底前完成繳獻全部捐款的百分之六六•六。

上海人民的鬥爭
（八五）
工人為統一團結自己的隊伍而鬥爭

三十年來，上海工人階級在自己的政黨——中國共產黨的領導下，堅持着為統一團結自己的隊伍而鬥爭。

帝國主義和國民黨反動派用卑鄙而毒辣的手段來欺騙和分化上海工人，企圖藉以實現其統治的陰謀。國民黨反動派成立偽上海市總工會及各種黃色工會，並通過其走狗如吳開先、陸京士、周學湘等工賊，在工人中建立特務組織，如抗戰勝利後上海的「工人福利」、「護工隊」等，誘迫工人參加，就是這種一部份革命的特務組織。

為了瓦解敵人，便於在敵人統治下進行革命工作，曾有計劃地打入敵人內部，爭取工人幹部，在反動組織中工作的很多，有來揭露敵人陰謀，其結果是給了敵人嚴重的打擊。例如一九四七年五月一日，國民黨反動派誘騙上海工人到「跑馬廳」開大會，來向勞動者羣衆宣傳「反共」。但是，到會羣衆在共產黨的領導下，一致高呼解凍生活指數的口號，把這個原定進行反動宣傳的大會一變而為反對國民黨飢餓政策的大會。又例如一九四八年元旦，國民黨反動派在虹口公園「檢閱」全市「護工隊」，我們的同志就組織了很多羣衆，一致高呼「中國共產黨萬歲」和「毛主席萬歲」的口號，使得敵人驚慌失措，以後再也不敢「檢閱」了。

上海工人在敵人欺騙誘迫下參加反動組織的，只是一小部份。而這一小部份，很多都不是誠心去為國民黨反動派工作的，大部份上海工人在中國共產黨的領導之下，堅持着統一團結的方針，粉碎了敵人的分化陰謀，進行了英勇的鬥爭。解放以後，參加反動組織的一部份上海工人中，極少數至死不悟，罪大惡極的反革命分子，已受到應有的制裁，多數已認識了錯誤，決心用實際行動來洗去污點。今後上海工人階級將更緊密地團結起來，為建設新上海、新中國而努力。（匡靜華）

獻身於工人教育事業的韓紅娣

韓紅娣

本市海軍江南造船所工人業餘夜校教師韓紅娣，在今年春季結業時，被評為全校一等模範教師。

韓紅娣能榮膺一等模範教師的稱譽，並不是偶然的。她過去做過拉鍊廠的女工，上海解放後，曾一度失業。去年九月，她考進了上海失業工人救濟會文教班，經過兩個月的學習，便由文教班介紹她到江南造船所工人業餘夜校工作，從此，她就踏上了教育工作的崗位。由於在解放前曾親身經歷到工人所受到帝國主義、封建主義、官僚資本主義的三重壓迫，她更感到今天翻了身做主人的工人是多麼的幸福。她看到了江南造船廠工人是那麼不顧一切的辛苦為祖國積極生產。她想到過去在反動統治時期的工人一輩子也不會有學習文化的機會，今天生長在毛澤東時代的工人，不但積極生產，而且熱烈的要求學習政治、文化。韓紅娣感動的說：「我自己的政治、文化水平也很有限，但我要盡我所有的能力來幫助工人同志學習政治、文化。」

該廠夜校同學們因為工作的關係，流動性很大。韓紅娣只要發現有同學無故缺課，就主動的去訪問[illegible]。

[illegible]和上課時間衝突，不能到校上課，韓紅娣就不猶豫的和學生約定每天早上七時到廠裏補課[illegible]。

本報記者　夏方雅

盧灣區家庭婦女
再接再厲熱烈捐獻
★

【本報訊】盧灣區家庭婦女八月份的抗美援朝捐獻計劃——每月二億五千萬元，已經勝利完成，全區姊妹們聽到這消息，莫不歡欣鼓舞，紛紛表示要為完成六個月的捐獻總目標奮鬥到底。

盧灣區家庭婦女，自「六一」號召發出後，根據該區情況，就熱烈地展開捐獻[illegible]。

住在茂名南路口十八層樓大廈的住戶廿五家，都是富裕人家，這廿五家的姊妹們起先在學習小組上訂立了愛國公約，其中第二條是每家每天節約開支一千元來捐獻飛機大砲，後來變成了平均式的捐獻。當宣傳隊下去檢查愛國公約的時候，指出了這種方式是不對的，應當做到有錢出錢。[illegible]和合坊本來每月只捐一百多萬元，立刻就增加到四百萬元。

[illegible]里的姊妹們，如王睿芳本來每月只捐一萬，增加到二十萬元，李丹每月二萬元增加到卅萬元。

[illegible]

外白渡橋人行道上暫停三輪車等交通

【本市訊】本市外白渡橋修理工程已基本完成，現已開始在該橋兩側的人行道上橫面鋼架部份進行改善工程，為了施工方便及避免發生危險，自九月二十日起，至十月十一日止，禁止三輪車及其他車輛在外白渡橋人行道上通過。

體育活動

【滬訊】滬東工人俱樂部舉辦的首屆滬東工人籃球賽，已入最後階段，今晚六時半起，在通北路勞動公園廣場舉行決賽，門票售一千元、介紹信八百元。秩序如下：㈠中華烟廠對新新染織廠（乙決），六時半；㈡辛牛工會對中機二廠（乙決），七時半；㈢搬運一會對上海製車（甲決），八時半。（朱愚）

劇影廣播

【本報訊】上海音樂協會合唱團定于本月二十三日晚在逸園舉行捐獻音樂會。節目有俄羅斯、羅馬尼亞等舞曲，改編的「東方紅」、「新四軍軍歌」、「我的莫斯科」、「斯大林之歌」、「碼頭工人歌」、「伏爾加之歌」、「砲兵之歌」及「和平」大合唱等。

【本報訊】為了迎接國慶，上海市文聯創作部新歌創作運動委員會，已收到各地寄來的新歌作品，將舉辦第一次創作新歌試唱會[illegible]。

東北貿易部駐上海辦事處
東北工業器材公司

化工原料　各色油漆

1. 黑，灰，黃色調合油
2. 黑，灰，黃色鉛油　不變色有光澤乾燥時間24小時以內
3. 甘油比重1.25以上純度98—99%
4. 66°度濃硫酸
5. 19°—21°鹽酸
6. 硬脂酸58°—60° C皂化價175以上
7. 漂白粉有效氯氣30—32%

大量普遍供應　定價特別低廉

洽購處
上海　化工原料業務分公司　四川中路二六一號
天津　東北人民政府貿易部駐天津辦事處　三民道四四號　電話四00九七
漢口　東北人民政府貿易部駐漢口辦事處　吉林路一號　電話三九九八

液氨
又名無水阿母尼亞
純度 99.5%

性質及特點
1. 常態下為無色有特殊氣味之氣體加壓成液體易溶於水而成氨水
2. 合成法製成品質優良

用途
1. 冷凍機用冷凍劑製造人造冰用
2. 製造含氮肥料
3. 水之精製劑（煉水劑）
4. 鋼鐵之加氮硬化
5. 有機製造等化學工業用

包裝
耐壓鳳瓶包裝

化學工業管理局大連供銷處
大連市斯大林路四一號
營業股電話 2-7410 2-5442 電報掛號2448

大众美術出版社
地址：上海康平路一號　電話：七四八六六
總發行：連聯書店　上海福州路五四O號

出版新書

幽默漫畫　方成　鍾靈合作　4000元
這部幽默漫畫集是方成、鍾靈在抗美援朝中合作的一個豐實的收穫，從這三十二幅畫中，更加深我們對美帝的仇視鄙視和蔑視！

人民公敵蔣介石　廿四開本　八千元
這本漫畫集由米谷、黎冰鴻、沈同衡、張文元、吳耘、楊可揚、洪荒、方成……等十二人合作，歷時年餘，全書九十二幅。

連環圖畫
趙百萬　顧生岳等畫　4200元
小黑人革命記　張洪兮等畫　4000元
張老漢跳皇　趙宏本等畫　4000元
美人計　宋秉恆畫　4000元
大擺地雷陣　蕭傳玖畫　4000元

小學校選購兒童讀物——請到
童聯書店
★統一發行兒童讀物一千餘種★
店址：上海天津路19號　電話10932　（書目贈閱）

本報編印歡迎批購
新上海便覽
普及本：白報紙布脊精裝一厚冊　每冊定價二萬八千元
外埠加掛號郵費每冊二千五百元　精裝本業已售完
大公報發行課發售

浙江第一商業銀行
本行新廈落成
新址：江西中路222號
遷移日期：十月三日
歡迎往來　竭誠服務

公私合營漢口第一紡織有限股份公司董事會清理股權公告

本公司遵照政府頒佈「企業中公股公產清理辦法」之規定，業經組織清估小組進行清理[illegible]。

漢口第一紡織公司清理股權登記辦法

[illegible]

由方塊字談到簡字

·泰羊·

以前，我曾在部隊裏作過文化教員，那時候教戰士們認識漢字。部隊正在大練兵，戰士們起早貪黑地練習戰術，但另一面卻對文化學習也絲毫不鬆懈。有的老戰士已經年過四十，還捉住一塊粉筆頭在地上歪歪斜斜地寫字，那種克服困難的堅毅精神，給了我很大的鼓勵。

方塊字是很難學習的文字，一開始，我們就遇見了以下幾種困難：

第一、方塊字一個一樣，種類又特別多。據過去有人統計，一般中級書報，至少非識四千上下字不可，即達到初步能讀通俗淺近的讀物程度，也非識千五百字左右不行。

第二、讀音沒有來源。因為不是拼音字，必須各讀各的音。有時候一個字還有好幾個音可讀，如一個「長」字，用在「長短」與「長幼」兩處讀法不同。這是念字上的困難。

第三、筆畫多，橫七豎八地一大堆，最多者一個字有達廿九個筆畫的，少者也都有二、三畫，變化多端。這是寫字上的困難。

第四、字義複雜，有時候一個字有十幾種講法，這是解釋字義上的困難。

第五、同音異義的字很多。

既然這麼難，但又不能不學的方塊字，究竟有什麼簡便的辦法沒有呢？關於這點，我只能說說我們過去試用過的辦法。

首先，為了即學即用，我們便採用了不學暫時不必用的字，和能使寫與讀一致起見，我們便採用了平生同志的「寫話」方法。我問戰士們願學什麼字，或是急需應用什麼字，這些都先學。學了能夠應用，便幫助了記憶，也引起了學習興趣。其次，方塊字大體皆成方形，為改正下筆的毛病，就教他們記住下面幾句話：會寫不會寫，先從左邊撇，左邊沒有撇，就從上邊寫。就是從左而右，從上而下的道理。

此外，遇有筆畫多的，就教拆開來記的辦法，例如「藷」字就背誦「二小二小，頭上長草」。

但最好和最受歡迎的辦法，還不是這些，而是使用簡字（或簡體字）。譬如說吧，戰士們願意學習機關槍三個字，我們就寫作「机关枪」，三個字原來共有四十八個筆畫，現在卻只有二十個筆畫了，即省卻一半的精力。

簡筆字是人類的通性，不寫簡字，大家不是都在寫行草字或甚至胡亂減少幾筆嗎？一個字要是隨便減少筆畫，就會使人不認得；行草字則又限於學會了原字以後多加練習的人才能運用自如，這兩樣，對初學漢字的人來講，都是有困難的。

張雁同志編的一本「實用字典」，是附有簡字的，但我沒有統計究竟用了多少個。以前我作中學教員時，曾和同學們搜集過一般常用的簡字，達二百多。整理起來一看，每個簡字的簡法，大抵也都有例可循，有使用原字一部份的，有使與原字外形相似的等等，倘要花些功夫，製成一張簡字表，是值得推廣使用的。

張雁同志在一篇「關於掃除文盲與使用文字工具的問題」文章中，就會把簡字分成以下六種：

1．完全注重聲的，如乒、乓
2．形與聲兼顧的，如拥、响
3．完全變形而不顧聲的，如尽、苏、书
4．純粹減少筆畫的，如口、气、声
5．變一部份形而不顧聲的，如过、对、齐
6．會意的，如众、廿

張雁同志說，如果擬造簡字，以一、二、四、五種為最好。另據高材同志文章，按簡字來源進一步分了類，我不揣冒昧，稍為補充了些寫在下面。

1．與原字外形相似的，如农（農）、门（門）、风（風）、兴（興）、场（場）、尔（爾）等。
2．使用原字上面一部份的，如厂（廠）、产（產）、从（從）、声（聲）、丰（豐）、面（麵）等。
3．使用原字下面一部份的，如干（幹）、系（繫）、义（義）、云（雲）等。
4．使用原字半邊或再抽出一部份的，如务（務）、号（號）、浅（淺）、敌（敵）、热（熱）、时（時）、[illegible]、乱（亂）、阳（陽）等。
5．使用原字半邊又另加上一部份的，如艰（艱）、刘（劉）、邓（鄧）、礼（禮）、战（戰）等。
6．使用原字上下兩面，去掉中間一部份的，如压（壓）、夺（奪）、奋（奮）、宁（寧）等。
7．使用原字中間一部份，去掉兩邊的，如开（開）、与（與）、办（辦）、术（術）等。

以上七種都是屬於字形變化的。

8．使用原字半邊，另外加上一個同音字的（新形聲字及諧音字），如拥（擁）、优（優）、剧（劇）、烟（煙）、钟（鐘）、华（華）、种（種）、机（機）、园（園）、迟（遲）等。
9．利用字形意義另組新字，甚至一字讀數音的，如众（衆）、廿（二十）、卅（三十）、圕（圖書館）、[illegible]（問題）等。
10．與原字全不相干的，如丁（黨）、体（體）、旧（舊）等。

以上兩種是屬於字音與字義變化的。

這樣分法自然也還不完全，不過總算初步地找出了一個簡字的規律。

關於使用簡字，我想還有幾點是應該注意的：

首先，如果能夠編得出簡字表來，鉛字便須換鑄，否則雖然學會簡字，但無法應用，只能簡寫而已。

其次，使用簡字，並不等於可以使用錯字別字。在一九五〇年十二月間東北人民政府文教部召開的中學國文教學會議上，董純才副部長作總結報告時曾說過這樣幾句話：「通用的簡字可以用，但是要認識本體字。簡筆字和錯別字混為一談。簡筆字對改革方塊字有它進步的意義，但是錯別字還是要糾正的。」提倡寫簡字是一點也不和禁止寫錯別字相衝突的。我們贊同寫簡筆字，但不同意學生隨意杜撰造字。「身裁小巧」不能寫成「身栽小巧」，「壯大能容」不能寫成「壯大能容」，「優待」可以寫成「优待」，但絕對禁止寫成「犧牲」可以寫成「牺牲」，但絕不能寫成「西生」。

現在有許多人把與原字音同，但筆畫較少的採作簡字用。如把「後」字簡寫作「后」，「計畫」簡寫作「計划」，「瀋陽」簡寫作「沈陽」等是，我想這樣簡寫法雖然也很方便，但容易混淆，所以還是不用的好。（自己用作記筆記或寫日記等當然是方便的。）

最後，我認為簡字應該儘可能是原字筆畫的減少，非不得已，不去另行杜造，標新立異。並且還要照顧到一般已經通用的簡字。完全讀了「祖國語文」第三期實振同志的「怪字」與「簡體字」問題以後，我更加同意這篇文章的意見，希望中央教育部「中國文字改革研究委員會」早日完成這個偉大的工作。

（編者按：這篇文章是長春的一位同志寄來的，他在給編者的信中說：「在東北，不正確使用簡字的現象很嚴重。」文中所舉的例也許會引起許多同志的意見，但我們未加改動，以供注意簡體字問題的讀者研究。）

我對於被動語態的意見

·鄭權中·

在中國古書裏面，可說時代越古的書被動語態越少見。據現存的甲骨文、金文和西周以前的書幾乎沒有。並不是說它沒有例，只是說它裏面沒有被動語態（句的形式）。如尚書裏面的夏書禹貢篇有「禹錫（賜）玄圭（玄色的瑞玉），告厥（其）成功」一句，史記引此文作「於是帝（舜）錫禹玄圭，以告成功於天下」，可見夏書原文「禹錫玄圭」，是禹被舜錫以玄圭，是被動語態，而它的形式卻是主動語態。又，如商書說命上篇有「若跣（赤脚）弗視地，厥足用傷（因而被傷）」。周書費誓有「無敢（不許）傷牿（被絢的牛），牿之傷，汝則有常刑。」也都是被動語態，而它的形式卻是主動語態。

到了春秋戰國時代，這樣的語句還不少。例如論語學而篇：「子禽問於子貢曰：夫子至於是邦也，必聞其政，求之與？抑與（授）之與？」「聞」字上應加「被」字。子罕篇：「子云：吾不試，故藝。」「試」字上應加「被」字。又云：「且予縱不得大葬，予死於道路乎？」「大葬」上也應該加「被」字。孟子滕文公下：「迫，斯可以見矣。」「迫」字上也應該加「被」字。

春秋以後，被動語態逐漸增多，形式卻不一致，常用「於」、「見」、「為」、「所」、「受」、「蒙」、「為……所」等字做被動式的介詞或助詞，但是公羊莊公二十八年有「春秋伐者為客，伐者為主」句，何休注云：「伐人者為客，讀伐長言之，齊人語也。見伐者為主，讀伐短言之，齊人語也。」這就是說動詞對於主動和被動語態的不同，只是用讀音的長短來分別的，好比是英語裏面的動詞有一部份是用語尾的變化而分別的。

有的「被」字語句是秦以後才有的，呂氏春秋審己篇「所被伐者不樂」一語，史記酷吏列傳有「錯卒以被戮」一語，但這樣的「被」字語句在文言裏面雖不多見，在當時的口語裏想是很流行的。五代史平話是現存宋人小說四種之一，「被」字語句就不少，如商務館本上頁二十一「張占使人來信，『被』朱溫射了一箭。」就是一例。水滸傳大家知道是元末明初的作品，在一百二十回本裏面的被字語句，幾乎有一千句之多，在其後的儒林外史裏面，「被」字句反而少了。如第二十四回「那婦人又被武松提起來」……可見被字語句在口語中特別發達，而文言裏面不常使用的。

上面說過水滸傳「被」字語句很多，但是其中仍有省去「被」字的，如第二十九回「酒保奔來，再有兩個酒保，也被武松打倒了。」又一個火家「被」武松一拳打倒……這一段用了兩個「被」字，省了兩個「被」字。這兩個（被）字也省了，一直到現在的口頭語裏稱省法，還是不免的。據我的淺見，關於漢語的被動語態和被動語法，有下列一些規律：

㈠內容決定形式 所謂內容，就是被動、主動語態的意思，所謂形式，就是「被」字。例如：「他今早忽然一陣暖和」，「被」字省去了。兩個人抬一個人，（被）一個人也可說不明確。……例如：某某今晨被刺身死，昨晚只因不能分辨是主動還是被動，所以要用被字。

㈡由於語言的混同 被動式和主動式都可以用同一個動詞，如「我被他打」、「他打我」。……

㈢由繁到簡 ……

（以下各段字跡細小，部份從略辨認）

說過文言裏面的被動語態的助詞和介詞很不一致，同樣的，白話裏面的被動語態的助詞和介詞也不一致，他如挨打的「挨」，受騙的「受」，讓他打了一拳的「讓」，給他打了的「給」，都是白話裏面常見的被動語態的助詞和介詞。但是現在就只用一個「被」字。這就是由繁到簡的一例。

什麼是由繁到簡呢？上文所說的就是。什麼是由粗到精呢？譬如「中朝人民部隊是不可戰勝的」這句話裏面，有被動語態的意思，但是沒有被動詞的形式。大家確實相信，這句話的意思是說中朝人民部隊沒有被敵人打敗過，所以也可以說：「中朝人民部隊是不能打勝的」，換個方式說，就是「美帝部隊是不能打勝中朝人民部隊的。」因為我們的思想內容早已否定了美帝打勝的可能，再換一件事情說：「他這盤棋是不會下贏的」，「不會」隨的人是不會把它解釋為「不會被下贏的」，所以我主張對於「中朝……

拿英語和漢語比較，我覺得漢語的被動語態的形式，還有值得注意的地方，如漢語說：「他給了我一本書」，或者說：「我得了他一本書」，在英語裏可有三種說法：He gave me a book. （他給了我一本書）A book was given me by him. （一本書被他給我了）I was given a book by him. （我被他給了一本書）後面兩種說法都是被動語態，我們中國人為什麼不用這兩種說法，大概是中國人民一向是喜歡爭取主動的吧。

無論哪一種民族，他們語法發展的過程，總不外乎下列兩種規律：㈠由繁到簡，㈡由粗到精。

祖國語文

第七期 每星期三出版

說文淺談

郭[illegible]

七 從字體演變中看簡體字

為什麼草書是字體演變的樞紐呢？我們可以對於字體演變先作個簡單的輪廓的說明。

章太炎造字緣起說謂：「字各異形，則不足以合契。倉頡者蓋始整齊畫一，下筆不容增損。」由是率爾著形之符號，始為約定俗成之書契。」這可以假定為歷史上第一次的釐正字體，所以倉頡也就蒙了創造文字的美名。從此以後，一直到史籀篇成書以前都可說是古文時代。在此時代，由於新字的不斷孳生，依然不脫自由創造的風氣，所以甲骨文裏同樣一個字，還是可以有種種不同的形體。在這許多不同的形體中間，大體可以歸納為兩類：無論描一體或描輪廓，凡能象物體足以表示意義的，都可算是古文中的正書。至於急就的，趨於簡省的，不容易為一般人所了解的了，就可以算是草書。現在看甲文中的簡體如「夕即月字，囗即帝字，囗即西字，囗即西字」，如「夕即月字，乙即帝字，口即西字，山即當字」，許多都是省簡得太過度了，也當時人是把它當作怪字的。

許慎說文序稱：「宣王太史籀著大篆十五篇，與古文或異。」這又可以假定為統治階級整齊正字體的成績。我們現在姑且不討論是不是太史籀所著的問題，總之是出於統治階級之手，是無可疑的。正因為出於統治階級之手，所以取象復雜，不取簡省的形體，也就注定了它失敗的命運。一到戰國，這樣，又造成了「文字異形」的混亂狀態了。

關於「文字異形」的解釋，說它是由於語言異聲的結果，固然是一種可能，但因為許多形聲轉注和假借的字，從這種關係上而異形的，所以另一種解釋，那就是字體繁簡本來無定的緣故。所以到「王綱解紐」，也就沒法維持字體的統一。這又可以說明所有象形指事會意的字所以異形的緣故。

王國維漢代古文考謂東土行古文，西土行籀文，這話也有理由；不過事實上像史籀篇這樣的繁體，恐怕也只有施於高文典冊，即在西土，也未必會完全通行的。那麼史籀篇的字體在那兒呢？這要歸到書法方面所創成功的引之體了。篆引之體在字體演變上的貢獻，在於把圖畫性的文字進一步提高到接近書寫的文字。這種貢獻，恐怕即在東土也是接受的。

於是繼之以起的，像李斯的倉頡篇，趙高的爰歷篇和胡毋敬的博學篇，都強調篆引之體，因此就完成了所謂小篆。小篆在事實上已經屈服於簡體的勢力，採用了許多簡體的古文，比籀文要簡些。可是，小篆總是比古文繁些的字體，所以從大體說來，這種統治階級所釐定的字體，書寫又太不便利，結果還不能為人民大衆所接受，於是同時再有所謂隸書。從前人對於這一點總覺得奇怪，實則假使把它看作差不多是同時並起，為什麼篆隸二體字的正草二體，那就很容易解釋了。

隸書之起，最容易看出人民大衆的要求和創造能力了。無論說它是徒隸造的，或是施之於徒隸的，總之在當時都是看不起它的表示。好像現在人稱「馬頭人為長」，然從知識分子看來，它是「怪字」一樣，十為斗」，這種失掉造字意義的文字，許慎終於附會的解說，簡直就是怪字。可是，怪字流行了，而且成為新體了。大發表序謂：「秦燒滅經書，滌除舊典，大發隸卒，興役戍，官獄職務繁，初有隸書，以趨約易。」可是我們要知道一般人平常看不起，這種約易的隸書，不是一兩人時地創造出來的，也就只能採用這種實際應用的時候所謂「初有隸書」乃是根據民大衆所早已創造的簡體加以整理而成的，水經注載臨淄人掘古墓得銅棺，前有三外的古文，太公六世孫胡公之棺」等字，只有三個是古文，其餘都同隸書，假定這是可靠的，那麼，隸書的起源可說很古。阮元積古齋鐘鼎款識釋乙亥鼎銘稱為草篆，因為意款可識於隸書，其實這種草篆也就是隸書的來源。不就是各種簡體字裏整理出來的人民所創造的簡體字。

是古文甲字，從小篆作卒，而從戈从十，「十」即古文甲字。又如金文黃字，作黃；从十不同隸書一樣，而與小篆作黃的，可知根據古文簡體的。又如黃字作黃，免不了是隸書可知。這些字在篆文時代是草書，整理就變為新體了。所謂草書體演變的樞紐，就是這樣的。

又走了一段「古隸」，用隸書筆意寫古文，又是隸體的變為一代學者用楷體寫篆書，即是「八分」之說；有的變為「八分篆法，二分隸法」，這又是昔人所謂「分隸」，在書法方面則成為波磔之體，這又是昔人所謂「皆似八字」，

勢有偃波」之說。昔人對於八分所以有兩種不同的講法，就是這樣關係。後來這兩種合流成為當時的正書，所以鍾繇稱八分書為「章程書」，那麼，本來「以趨約易」的隸書，到了知識分子手裏就變得並不簡單了。這樣又與人民大衆的要求不相符合，於是又產生了草隸。草隸又可分為兩種：一種是不帶波磔的隸體，像現在流傳的木簡有一部分字體是從波磔的草隸，這可以說是隸書的簡體；一種就是章程書的草隸，解放出來的，這就是現在所稱的章草，又可說是隸書的草體。總之，從章程書的眼光看來，這些又都是隸體的怪字。

但是它的結果是怎樣呢？又是怪字勝利了，又從這些怪字產生了新體了。用隸書的草體，把它來正寫，於是就成為北碑式的楷書；用隸書的簡體把它來正寫，多少還帶一些波磔，於是就成為南帖式的楷書。因此把它也就把波磔之體變為垂針懸露之體。書的簡體楷書的正書從隸體的草書中間變化出來的，這是經過了

草體，所以草書也就跟著它定形。等到正書既經定形，於是草書也就正式變為漢字的正草二體。但是這種正書都為知識分子所使用了。所以草體和簡體到了最後才有些分別。

現在的簡體字就是勞動人民為了反對這種楷體字的繁瑣而創造的。假使這種簡體字能夠代替現在的楷書，一定也另有它的時候，那麼這種簡體就成為正書了。一種新的生態多到了可以成為正書的時候，也有所以我說對於字體的演變必須看清「簡」的方面才能看出它的關係。而且我說簡體字的產生是衍形文字不可避免的現象，勞動人民對於漢字改進的要求，也不必一定要消滅它。即使有些怪字，值得小心，符合群衆的要求，一定要消滅它。

★ ★ ★ ★

便利漢字分部的一個建議

·呂思勉·

致出版總署副署長葉聖陶周建人兩先生書

聖陶、建人兩先生：[illegible]……

[illegible]杜君定宇論此，曰：「中國字乃合偏旁而成，非積筆畫而成。」夫字之偏旁，成則為偏旁，而欲就筆畫以立製字之法，[illegible]……印刷之理，檢查之法，……用偏旁者則將偏旁加以分別，……實與用筆畫之法，……[illegible]……

……自十一年九月初七日，呂思勉。

幾個容易寫錯的字

·楚金·

因為各地讀音的不統一，有些聲音相近的字，在寫出來的時候，容易彼此相混。如果意義不因此而發生差別，還不甚關緊要，但為求意義正確，用字恰當起見，這種錯誤畢竟是應當避免的。但在中學教師批改作文的時候，每每看到有些錯誤幾乎大多數都不能免，而且幾乎「積非勝是」。現在舉幾個例如下：

（一）「恰當」是正相當的意思，如果作為妥帖而適當講，應當是「恰當」二字。

（二）「名副其實」是說其名與其實相稱相配合，這是符其實。……一句成語，有些人寫作「名符其實」，雖然好像也通，但「名」與其實在意義上究竟不完全一樣。以下兩句話為例，就可以知道其差別所在：比如說：「某人有善人之名，但他的名聲與他所具有的內容是不相稱不相配合的。」意思是說他不副實的。比如說「江西省並不在江之西，這是名實不符的。」意思就是說江西省之名稱與這個名稱的涵義不相同。前者表程度之差別，後者表異同。

（三）「過問」與「顧問」全然是兩個詞。舉下列兩個例子：「某人對於公衆的事全不過問。」這個不過問就是不管。「某人對於軍要公事全不顧問主管人員。」這個不顧問就是不諮商。很多人把應作過問的字都寫作顧問，其實後者通常只作名詞用，並不作動詞用，本可以不相混的。

（四）「陸續」常有寫成「絡續」的，雖然沒有什麼大關係，然而要知道「陸續」是中國詞彙中的疊韻聯綿字，這兩個字在國語讀音上是同一韻紐的，若寫作「絡續」，則照國語讀法必致失去其疊韻意義。

（五）「慎重」和「鄭重」兩個詞，在吳語讀音上也是相同的，但是意義全然有別。「慎重」是小心的意思，「鄭重」略帶認真的意思。前者的反面是輕忽，後者的反面是簡慢。以下列兩句話為例：「這個問題需要慎重考慮。」「某項職務已經鄭重移交給後任了。」前者着重在「慎」字，後者着重在「重」字。

像以上所舉的一些容易犯的錯誤，多半是吳語區域所發現的。只要稍加注意，未嘗不可避免。在練習作文的學生，遇着不熟習的詞彙，最好養成勤查工具書的習慣，自然會正確的應用了。

兩條混亂的標題

皖南日報九月八日第一版有這樣一條標題：南日將軍駁斥喬埃的兩個無恥覆文。次日該報登出檢討的聲明，全文如下：

「對本報昨日發表南日將軍駁斥喬埃覆文標題不當的檢討

昨日本報一版南日將軍駁斥喬埃覆文的標題，語意含混，文法混亂，極易使讀者發生誤解。這是一個政治性的錯誤。對這一問題，特做如下處理：

一、原標題撤銷，更正為「南日將軍對美方代表喬埃兩個來函的駁斥」。

二、責成有關人員進行檢討，并予以必要的處理，以教育編輯部全體人員，保證今後不再發生類似的錯誤。

本報編輯部」

長江日報九月十一日讀者來信版刊載大剛報編輯部來信，檢討該報一條標題，原函如下：

「讀者來信部負責同志：

讀者張勃同志對我報「要求朝鮮立即停火」那個標題的批評是完全正確的，標題上在「要求」之下掉了一個「在」字，意思便完全不同了，這說明了我們編輯同志處理稿件時的態度不够認真和嚴肅，把當前大家最關心的朝鮮的新聞用這種輕率的態度來對待！這是對讀者的不負責，我們除已在內部進行檢討以防止以後發生同樣的錯誤外，特此奉覆。此致敬禮！

大剛報編輯部」

皖北沿淮各地 豐收後農村一片新氣象

現正積極迎接第二年度治淮工程

【合肥訊】經過一年來千百萬人民向自然界各種災害作了堅決鬥爭，皖北境內淮河流域今年普告豐收。如宿縣專區，去年麥子收七億斤，秫秫收三億斤，其他秋季作物約收一億斤左右。該專區今年麥子收穫超過十億斤，大小秫秫及穀子收四億三千萬斤以上，其他晚秋作物可望收三億斤左右。該專區沿淮地區今年收穫量已超過一九四五年水平。阜陽專區今年小麥收穫超過十億斤，是抗日戰爭以來所沒有過的好年成，有些地區農民甚至說：「這樣好的收成，四十年來都沒有見過。」該縣專區沿淮地區今年小麥產量超過去年一倍多，六安專區沿淮窪地，夏收也是空前的，由於淮河水小，秋季莊稼也長得特別好。今年農作物的產量很高，在淮北地區小麥最高產量每畝達九十五斤，最低的也有七十斤以上，平均產量每畝二百五十斤，一般的一百五十斤到二百斤，最差的為一百斤，平均產量每畝也達一百五十斤以上。

農村蓋新屋糧食堆滿倉 翻身農民感謝毛主席

豐收後的農村呈現一片歡欣鼓舞的新氣象，屋裏院裏都堆滿糧食，農民忙着蓋新屋，蓋天倉庫，喜歡圍着幹部談話，口中離不開「毛主席」、「共產黨」、「治淮」等詞句。農民們在兩季豐收後經濟生活已顯著上升，中國糧食公司宿縣支公司原準備收購小麥三千萬斤，實際收購了一億多斤。同時農民們以來已進入牲口十一萬六千頭，但仍感不够；牲口價值雖比去年高出兩倍，但農民仍大批購買。正陽關、阜陽等地百貨公司、合作社從河南、大別山區購回大批牛驢等耕畜，宿縣專區及農村合作社中的布匹供不應求，顧客絕大部份是進城的農民。

治淮帶來豐收

十年九不收的窪地 今年得到麥秋兩收

今年沿淮各地的豐收，首先應歸功於毛主席、中央人民政府領導治淮的正確方針。今春皖北參加治淮的民工近百萬人，完成土方數七千餘萬公方，主要工程基本完成了。大部堤壩修好，支流的疏浚，使皖北地區從「大雨大災、小雨小災」的狀態，改變為「大雨減災、小雨免災」。今年淮河水位與四九年阜陽專區共淹地二百五十萬畝，而今年全淹的只有四萬和河流水很快排出，積水面積減低六分之五。而今年的雨量卻不小，一九四九年受淹面積減低六分之五。九、十月在淮河堤上雨五十二公厘，宿縣五河村莊被淹十萬畝中，只有十八萬畝，但村五十二日一夜下雨五十二公厘，宿縣五個區，今年五月十二日一夜下雨五十二公厘，在歷年情況推算至少有五個區一百七十個鄉過去因地勢低窪而十年九不收的，今年已完成，否則按照往年情況，至少有三十萬畝莊稼將會顆粒不收。宿縣專區有十五個區一百七十個鄉過去因地勢低窪而十年九不收，小麥每畝產量最低也在八十斤以上。

大力治蟲 積極加工

皖北人民努力生產

六月上旬起，正當秋季作物成長的時候，皖北境內淮河流域連續發現紅蜘蛛、棉蚜蟲、蝗蝻、螻蛄、鑽心蟲、行軍蟲及飛蝗等蟲害，大部出在淮北地區，各地經常有幾萬人頑強地進行捕打，撲滅了蟲害，保證了秋季豐收。離淮河較遠地區，也受到治淮鼓舞而積極加工施肥。如宿縣西北鄉今年平均每畝地上糞一百五十斤，比去年多上五十斤。今年雨水較調勻，淮河水不大等自然因素，也對秋季豐收增加了有利條件，但如果沒有千百萬勞動人民向各種災害作堅決的鬥爭，豐收仍是不可能的。

目前各地高粱已收割完畢，農民即將開始收割大豆、菉豆、芝麻、紅芋等晚秋作物。

淮河流域農民們感謝共產黨、人民政府，領導他們生產救災和治淮，豐收後的情緒特別高漲。大家認識到祖國偉大可愛，捐獻飛機大砲抗美援朝。現在他們正在一面進行土地改革，一面積極準備一九五二年度治淮的各項工作。（十六日）

蚌埠工商行業 建立勞資協商會議

【本報蚌埠訊】本市自進行工會法的學習與檢查以來，一般私營工商業者大都已認識到工會法是國家大法之一，樹立了法治觀念。此次檢查中，全市私營企業違反工會法的事件共達四百七十一件，其中一百五十件是問題發生後，經工會提出抗議始獲解決，其餘三百件尚待進一步的處理。……力求減少勞資糾紛……

師傅認真教導 徒工熱心學習

耿榮生楊耀庭師徒合同執行情況良好

【本報蘇州訊】本市源康紗廠最近檢查了紡織技工耿榮生和徒工楊耀庭的第一期師徒合同執行情況，結果很好。

耿榮生原因為一心一意要培養國家建設人材，放手大膽地教楊耀庭技術，所以楊耀庭進步很快。……楊耀庭的時候十分認真，能把道理仔細講給楊耀庭聽。同時他又進行了文化學習，他不但時刻關心楊耀庭的政治和文化學習，……楊耀庭……已能夠自己獨立工作。由於打破了過去師徒合同中規定的學習期限，他們又根據實際情況訂立了第二期師徒合同，保證在一個月後讓楊耀庭擔任保全工作。（度新・十四日）

長沙自來水公司

【本報長沙訊】長沙市自來水公司經積極籌備，定國慶日開始供應全市用水。現全體工人正加緊工作，爭取定國慶日供水。……勞資協商會議，……至本月五日止，全市五十四種行業已有四十一種正式建立了勞資協商會議。（仙・十二日）

六安區首期治淮工程收到效益 低窪湖地兩季連獲豐收

【合肥訊】六安專區第一期治淮工程，已收到很大效益。年度治淮工程，在今年淮水大的情況下，保證了麥秋兩收，如臨王段等堤；另一種是保護麥收的如三河尖圈堤、西淮堤及霍邱城東湖堤；另一種是堤防很多湖窪地區得到麥秋兩收。該區去冬今春所修建的堤防，如王截流、淮南撫濕……八萬四千多民工、一千二百八十萬土方，今年夏汛期間各堤段上幹部民工緊張投入防汛，如上格堤遇險堵口後，為克服困難，即調解放軍及各區……委員會電示其他各堤……截至現在已能確保麥季不受水淹，今年因淮水不大，還獲得普遍的秋收。（十六日）

南方老根據地訪問團 訪問工作基本結束

團員已離南昌返回北京

【本報南昌訊】中央人民政府南方老根據地訪問團第二分團（江西省老根據地訪問團）經過二十餘天的訪問後，訪問工作已基本結束，並於十六日攜帶老根據地人民對毛主席的熱愛和無數送給毛主席的禮物啟程返京。

這次訪問分團，分中央、閩浙贛、湘鄂贛、湘贛、井崗山等四個訪問分團，主要以瑞金、興國、寧都、永新、萬載、橫峯、弋陽、萬安等縣為重點，進行重點深入和普遍展開。

毛主席派來的訪問團，受到老根據地人民熱烈歡迎。特別是井崗山的人民，把從黃坳到茨坪四十里山路修好，把四十里路兩旁的野草完全割掉，因為草裏時常藏有毒蛇，恐怕咬了毛主席派來的訪問團同志們。訪問團到達時，三十里路歡聲鼓舞不停。「我們沒有忘記毛主席，毛主席也沒有忘記我們，叫我們如何報答呢？」還說：「經過這次訪問，大大鼓舞了老根據地人民的革命情緒，各村民兵都自動抗槍巡邏，保衛秋收。永新全縣的……

武進人民法院宣判反革命犯一批

【本報常州訊】武進縣人民法院，於九月十二日判決反革命分子十七名，立即執行槍決……其中被判處死刑、立即執行的十八名……

蘇州三輪車工人 捐獻熱情高漲

【本報蘇州訊】本市人力三輪車工人、人力車、馬車工人義務勞動獲得很好成績。……

四面八方

無錫 蘇南區軍屬、烈屬、革命文物館……

松江 本縣會同……

蘇州 參加本市文聯主辦的「評彈」……

常州 本市調整了土布……

南通 本市人民政府為提高人民體育活動……

泰州 為加強政府與人民的密切聯繫，更好的開展城市工作，市府已將原所屬……改為城中、城北、城南、下壩、坡營……八個區……（深）

杭州 浙江省參加東北區物資交流大會工商代表團已正式組成，定廿日自杭州出發。（仁）

嘉興 本市各界人民為堅決反對美國單獨對日媾和，定十六日舉行反帝愛國示威大遊行。（俊）

湖州 本市為便於施政，成立五個鎮人民政府，並已任命楊玉吉、計秉忠、顧彥常、毛郁璋、于鳳臣為鎮長。（衡）

太平 本縣人民政府為接受去年秋季放火燒山遭受重大損失的嚴重教訓，特及時發出通知，要各地加强護林工作，嚴防不法分子破壞森林。（誠）

祖國河山

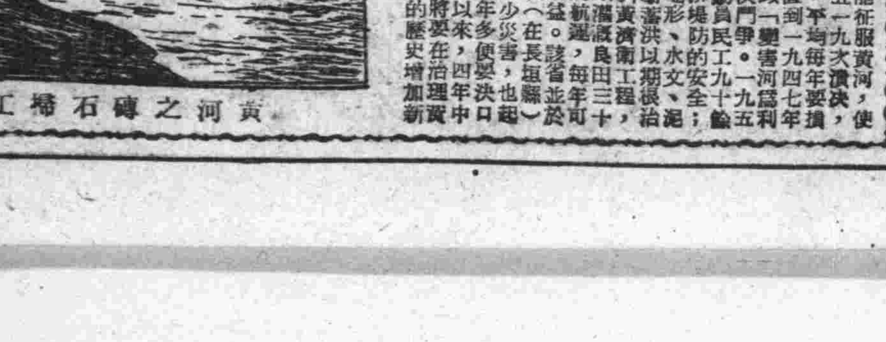
一二、黃河

黃河是我國第二條大河（第一條是長江），發源於青海省巴顏喀拉山，從發源地流經甘肅、寧夏、綏遠、山西、陝西、河南、平原、山東，於山東利津縣出渤海。長八一〇里，支流有二五九條，流域面積七七一、五七九方公里，全流域的人口一億二千萬，耕地四億二千萬畝。

黃河流域受了河流的恩賜，自甘肅以下至綏遠，黃河流入肥沃的黃土高原，將地面切割成很深的狹谷，河水夾帶很多泥沙，以致水色變黃，黃河也就因此得名。在黃土高原內，黃河向北兜了一個大圈子，在寧夏省處，更分支流出，灌溉一片廣大的肥田沃野，這就是「河套」地帶。在這裏，黃河把漠漠的黃土造成了「塞外江南」，出產豐富的米麥。河套中密如蛛網的灌溉系統，更可見出我國勞動人民戰勝自然的偉績。自潼關以下，黃河折而東流，在豫、冀、魯平原上，盛產小麥、高粱、棉花和花生，更為全國第一。

就在這肥沃的黃河流域的原野上，滋長著中華民族的古老文化。「北京人」的發現，證明了我們祖先就曾在黃河流域的中部繁衍了許多村落，證明生息在黃河流域的中華民族，在以前已經進到了農業生產的時代。河南安陽發掘出來的甲骨文，證明我們在殷代已經有了文字記載，並且還看出宗教、政治、經濟的生活等已經具有雛形。西周至唐宋時代的都城，周都鎬即今陝西長安縣西南，商都亳即今河南商邱，東周都洛陽，漢唐宋元明，中國的政治經濟中心依然在黃河流域。黃河，你是我們偉大民族的母親！

但是黃河在歷史上一直被稱為「害河」，下游常有水患，上游水性更為湍急，不利行舟。歷代的封建統治者不能征服黃河，使它四千年來六次改道，一五九次潰決，無數生命財產被洪水所吞噬，平均每年要損失六億二千多萬斤小米。一直到一九四七年，「黃河中下游解放，人民便以「變害河為利河」為目標，向黃河展開堅決鬥爭。一九四九年，人民政府領導下游的群衆，動員民工九十萬人，參加修堤防汛，確保了黃河的安全；並動員大批技術人員，從事地形、水文、泥沙等的勘測，計劃在中游築壩蓄洪以根治黃河。此外，在平原省進行引黃濟衛工程，在這個工程全部完工後，可以灌溉良田三十六萬畝，並溝通新鄉至天津的航運，每年可增加小米二億三千餘萬斤的收益。該省並於八月中旬修成黃河石頭莊溢洪堰（在長垣縣），對控制黃河異常洪水，減少災害，也起一定的作用。過去黃河平均兩年中口一次，但自人民治理黃河以來，便四年末的生命任何事故。中國勞動人民將要在治理黃河的光輝歷史上增加新的一頁。（馬廣志）



黃河之磚石埽工

★堅決反對美製對日和約，反對美國重新武裝日本！

擁護葛羅米柯演說

編輯同志：葛羅米柯在九月五日舊金山會議上發表的嚴正演說，他提出了符合遠東和平及各國人民利益的對日和約建議，無情地揭穿了美製和約不是和約而是準備戰爭的條約，並且嚴斥美英對日草案完全違反了開羅宣言、波茨坦公告以及雅爾達協定中的原則。

葛羅米柯嚴重指出，中國人民在反抗日本侵略的鬥爭中不論在人力、物力方面都遭受了巨大的損失，中國人民爲了保衛自己的獨立，爲了擊敗日本帝國主義，付出了無可估計的貢獻，因而加速了對日本軍國主義的最後勝利，然而美英帝國主義竟蠻橫拒絕邀請我國參加舊金山會議，這是不能容忍的。

葛羅米柯的建議是正義的，合乎全世界愛好和平的人民以及日本人民的正當要求，雖然在美帝操縱的表決機器下被否決了，可是這個建議必然地獲得全世界人民一致的擁護與正義支持。

中國人民已經站起來了，中國人民在中國共產黨和毛主席的領導下是不可侮的，我們堅決擁護周外長八月十五日的聲明和葛羅米柯的演說，所有違反國際協定把單獨和約強加予日本的國家，都應對全世界人民負責。亞洲人民及全世界人民是完全反對美帝單獨對日媾和。

南京大學 陳佑森

全亞洲的人民已經覺醒了 有足夠的力量迎擊和平的敵人

編輯同志：「九一八」廿週年到了，二十年前的今天，日本法西斯開始大規模侵略中國，一九三七年七月七日日本更發動了對中國的全面侵略。我全國人民在共產黨領導下，進行了艱苦的抗戰，到一九四五年八月，才在蘇聯紅軍配合下打垮了日本帝國主義，獲得最後勝利。

二十年後的今天，美帝國主義完全代替了日本帝國主義，並且正在走着日本帝國主義的老路。一年前，發動了侵朝戰爭，把戰火燒到鴨綠江邊，由於中國志願軍的出擊，粉碎了美帝國主義「飲馬鴨綠江」的迷夢。九月四日到八日的所謂舊金山「對日和會」，就是美帝國主義更進一步的加緊武裝日本，藉刀殺人。

美帝國主義操縱了侵略國家簽訂了美製「對日和約」。並在這個和約簽訂後幾小時內，和日本簽訂了所謂「美日安全協定」。美國打算通過這個非法的文件，使他更大規模的武裝日本，利用日本作爲侵略工具，以圖實現它進攻中國侵略亞洲的迷夢。可是，今天中國已經不是「九一八」時代的中國了，它有了共產黨的領導，有了强大的人民政權；亞洲人民亦非廿年前的情況了，蘇聯已成爲全世界和平堡壘，朝鮮、越南已屬於和平民主陣營的一員，菲列賓以及整個東南亞的人民已在逐漸覺醒，正頑强地要求和平的覺悟性比過去任何時候也增加了，日本人民也不再像過去那末馴服了，他們知道美製和約及「美日安全協定」給他們帶來的將是奴隸的命運毀滅的前途，千百萬日本人民正進行着堅決鬥爭。

全世界人民在和平旗幟下團結起來了！這不可抗禦的力量，將使美帝國主義狂妄計劃被徹底粉碎！

南京人民銀行儲蓄部 李之漢

美帝單獨對日媾和 完全違反了國際協定

美帝單獨對日媾和，是荒唐透頂的。它違反了一切國際協定：

一、包括美英蘇中四大國在內的廿六個聯合國家的共同宣言：⊖大家贊同羅邱宣佈的大西洋憲章，作戰各國「不自行擴張勢力，或領域或其他」；⊜保證「每一政府承允與本宣言簽字國政府合作，並不與敵國締結單獨停戰協定與和約」，美製對日和約則無一是既擴張勢力，擴張領土，又與敵國單獨媾和。二、開羅宣言規定：「滿洲、台灣、澎湖列島歸還中國，美製對日和約則無一言交還中國」。三、雅爾塔協定規定「庫頁島南部及鄰近一切島嶼須交還蘇聯」，「千島羣島須交予蘇聯」。四、波茨坦公告規定：⊖日本的土地不明言交還及交予蘇聯，美製對日和約，對於以上兩項土地一律遣散，拆毀一切軍事基地及軍需工業，完全解除武裝。美製對日和約，却是無限制的恢復日本的海陸空軍，全面重新武裝。⊜日本的領土主權限於本部四島及聯合國家決定的其他小島之內。開羅宣言的條件將予實施。美製對日和約既不實施開羅宣言的條件，並且攫奪小笠原羣島及琉球羣島等島嶼。⊜裁判日本的戰爭罪犯。麥克阿瑟早已把成千成萬的日本戰犯釋放了，美製對日和約對此問題也隻字未提。⊜拆遷日本的軍需工廠以作對盟國的賠償。美製對日和約以「如欲維持可以生存的經濟，則日本的資源目前不足以全部賠償此種損害及痛苦，並同時履行其他義務」，而將賠償問題一筆抹煞。五、遠東委員會基本對日政策，是根據波茨坦公告的條款而具體制定的管制及處理日本問題的詳細規定，其目的在使日本非軍事化及民主化，最後使日本成爲一個和平民主的國家。現在美製對日和約對遠東委員會的對日基本政策是完全置之不理。

美帝破壞國際協定，單獨對日媾和是片面的，不合理的，也是非法的。我們全中國人民是堅決反對的。我們要和蘇聯及亞洲各國人民聯合一致，爲實現全面的公正的對日和約而奮鬥到底。

江陰華墅讀者 野揚

人民的力量是強大無敵的 如果美帝敢於發動新的世界大戰，必將遭到希特勒同樣的命運

編輯同志：我現在雖已到了垂暮之年（八十），而一息尚存，愛國意志不甘後人。近來美國帝國主義正在計劃進行侵略戰爭，企圖奴役亞洲人民，我忿恨萬分！對日和約，是美國一手包辦的，我們全世界人民包括美國人民都表示不滿，都表示反對。我們人民的力量是強大無敵的，蘇聯、中華人民共和國，還有許多新民主主義國家，政權都掌握在人民手裏，都有强大的國防，如果美國膽敢發動新的戰爭，它必將在全世界人民憤怒的火燄中毀滅，杜魯門、艾森豪、吉田茂之流必將得到希特勒、莫索里尼、東條等相同的結果。願我國人民一致奮起，完成此偉大反帝任務，這不僅是我國人民的幸福，亦是世界人民的幸福。

八十老人 黃菊秋

五萬萬中國人民誓作後盾 日本人民不是孤立無援的

編輯同志：美國在舊金山會議締結單獨對日和約的同時，竟指使他們的走狗吉田政府下令逮捕十八名日本共產黨的領袖，很明顯地他的目的是想再次打散日共的領導機關，壓制日本全國人民對簽訂和約的憤怒抗議，美帝國主義以爲這種卑鄙的手段可以壓倒日本人民，任何無恥的手段是制止不了的，除非和平人民得到了他所要得到的東西。

看一看吧，已有五百多萬日本人民挺身而出反對舊金山會議，擁護蘇聯的立場。他們聲明：縱然吉田在和約上簽了字，日本人民也永遠不予承認。他們高呼：將推翻吉田賣國政府的「賣國和約」和粉碎美國侵略者的陰謀。有着光榮英勇鬥爭傳統的中國人民，將永遠和日本人民在一起，作他們有力的後盾，怒吼吧，日本人民！

讀者 張秉和

不能忘記日寇的血海深仇 堅決不許重新武裝日本！

編輯同志：我永遠不會忘記，在抗日戰爭時期中，我十七歲的姨姐劉玉蘭被日寇強姦後，還剝光了衣服叫她在雪地上來回的跑，後來得病死了；我二十一歲的姨哥劉玉鈞被日寇抓去當苦力，到現在還沒消息，後來我大舅父想兒想女憂鬱而死，弄得家敗人亡，我深切地知道，還有數不清的兄弟姊妹們遭樣被日寇殘殺姦污、打死或抓走，這血海深仇，我們還沒有忘，我們要討回這筆血債。

現在，萬惡的美帝國主義，又不甘心我們人民的勝利，發動了侵朝戰爭，直接佔領了我國的台灣；又單獨對日媾和，正在重新武裝日本。這種陰謀詭計，我們要揭穿它，打擊和粉碎它。我們中國人民在長期的艱苦鬥爭中已取得豐富的經驗和血的教訓，我們時刻在警惕着美帝國主義各式各樣的陰謀詭計，我們絕不容許再讓日本鬼子重新拿起槍來殺害我們。中國人民在共產黨毛主席的領導下，力量是強大無比的，帝國主義膽敢再來侵犯，我們一定消滅它。中國人民再不是好欺負的了。

我們要以實際行動來證明，深入抗美援朝的愛國運動，做好自己的具體工作（文教工作），提高政治警惕性，貫徹鎮壓反革命，加强學習政治理論，和提高業務水平。並緊緊團結在以蘇聯爲首的和平民主陣營一邊，爲保衛祖國的安全及全世界的和平而鬥爭！

山東華東文化速成中學 張震

大公園地

美帝文化侵略中國 存心狠毒技倆巧妙 利用教會、學校、醫院等進行欺騙宣傳

美帝國主義者對我國侵略的方式是多種多樣的，而文化侵略是他底主要工具之一。他假借教會、學校、醫院、慈善團體等名義來進行麻醉、試探、挑撥、離間等有計劃的侵略。身上披着君子紳士的外衣，存心比蛇蠍還要狠毒，對什麼人說什麼話，要騙團體，利誘威脅，有很巧妙的技倆。稍一不慎，沒有不上當吃虧墮入彀中的。下列數則，略見一斑。

南京金陵大學是美國教會辦的大學之一（作者曾肄業其中）。內中學生分爲教徒與非教徒兩種。一切學生會大權都操在教徒手中，形成特殊階級。在校方對教徒與非教徒也極端歧視。無論教徒與非教徒，每早晨一定要到禮拜堂參加祈禱講經，常一小時，這些姑且不去談它。有一次（大約是一九二五年），社會學系教授夏威士（美國人）出了一個題目叫學生答覆（原文是英文）。意思是：⊖中國是否宜於獨立自主？⊜宜於國際共管？⊜宜於美國管理？含有試探中國學生的思想；而其理想的情況，是中國宜於國際共管或美國管理。當時同學們心懷憤怒，不敢抗議，交白卷的不少，實在寫的，都是主張中國獨立自主，…

大革命時代，一九二六年（民十五）北伐軍進入南京，金陵大學學生（當時我已離校）開會歡迎，國民黨軍（當時的國民黨是進步的）…校長某（美國人）事後知道，所以模糊名）當場侮辱我們國旗，宗其發生爭端，結果引起收回學校自辦的動機，奠定下新生的金陵大學底基礎。

在蘇北淮安，有一次教堂美國教士請附近居民往聽講。據他說：新來一個偉大道士，希望大家前往捧場。當時，我也在被邀之列，那個新道士坐了一會，登台了。他說話時手舞足蹈地表現得流氓氣十足。他開口第一句說道：「從天到地，自古及今，只有耶穌是個頂頂好的人。其餘的如孔夫子、孫中山這些人都是些不足道的東西。」他說到此處，我聽得太不入耳，馬上沉下臉來，向外就走。那個招待來賓的美國人對我似乎道歉似地說道：「這個不是講把你們聽的，改日再請。」

孔子、孫中山對人民是有些供獻的，豈可任意毀謗？但當時國民黨統治時期，一貫媚外，老百姓只有敢怒而不敢言了。固然教徒中進步的開明人士不少，然而有一部分親美、恐美、崇美的心理十分…。

現在，人民政權鞏固，在英明領袖毛主席領導之下，使我們國際地位大大提高了，中蘇兩大國及東歐新民主主義國家友好合作的和平陣營，力量是無敵的。撫今追昔，現在我們真正揚眉吐氣了！

常熟市石梅圖書館 尹是侶

本刊國慶徵文

爲迎接偉大的中華人民共和國一九五一年國慶節，本刊特舉辦徵文，題目是：「兩年來我最受感動的事情」。稿約如下：

一、應徵者不受性別、年齡、職業的限制。

二、希望實事求是，真實，具體。

三、每篇以千字爲限。

四、來稿請寄上海大公報編輯部「大公園地編輯室」，信封註明「徵文」字樣。

新里弄

黑板報上展開宣傳 集體繳納秋季房捐

★江寧區新閘路一四九二弄居民委員會籌備會，最近往稅務局領得本弄的全部秋季房捐繳款書，分發給各納稅戶，並組織集體繳稅。納稅戶對居民委員會籌備會這種舉動無不連聲稱好。（欣）

★八仙橋恆茂里居民組織，爲了要做好繳納秋季房捐的工作，特地用黑板報向居民們宣傳，要大家重視這件工作，如期繳納房捐。（陳）

★徐匯區天平路二五〇弄，福利組委員顧龍、吳來臣二位同志，爲更進一步搞好福利工作，爲了居民便利繳納秋季房捐，起見，特辦該弄秋季房捐集體繳納，並在該弄黑板報上宣傳。（桂銘）

★蓬萊區陳士安衖居民委員會，爲了使大家熟悉交通規則，協助人民警察整理交通，印發了數百份告居民書，向居民宣傳不要在馬路上打康樂球等種種妨礙交通的娛樂活動。並且還發給居民交通規則講義。（英豪）

★懸圓路新華園，爲了加强弄內交通安全起見，規定：凡機動車進內，速率應儘量減慢；凡非機動車進內，應下車用手推。並推派數人每日輪流負責管理此事。（徐元培）

★昨天在石門一路看見一位人民警察踏了一輛三輪車，很當心的往南京西路駛去，這時行人覺得很奇怪，結果大家看清楚：原來是一位三輪車工友的腳受傷了不能走，人民警察替他踏了過去。後來大家都異口同聲的說道：「人民警察實在太好了」。（徐大）

家庭婦聯開識字班 自願讓屋作爲課堂

★北京西路銅仁路240弄家庭婦聯，爲了幫助本弄不識字的家庭婦女學習文化，特組織識字班。並且登門勸導本弄不識字的姊妹們前來參加，効力甚大，前來參加者甚多。（李藍）

★石門一路同福里朱滿珍大姊，因見本里即將開辦識字班，就徵得丈夫同意，自願出讓空屋一間，並且自動出錢做了一塊黑板、裝接電燈，以期早日開學。（碩浪）

★黃浦區篤行里家庭婦聯識字班籌備和報名手續，在一個月以前已經辦理就緒，因爲找不到適當房屋，一直無法開班，後來經過居民委員會研究，將辦公處每星期二、四、六下午七時半至九時半騰出來，讓識字班上課，上星期六已正式開班。（竝）

糾正學校教育中的混亂現象 大力整頓教務儘量多聘專任教員 改進教學方法增進學生求知熱情

編輯同志：政府最近在大力進行糾正學校教育中的混亂現象，這正是搞好學校學習非常必要的措施，同時也是有計劃地培養優秀幹部，以配合新中國建設的正確措施。際此開學期間，各地學校應該切實檢查過去發生混亂現象的原因，加以根治，使學習風氣上開闢出新生的一面。

要糾正學校教育中的混亂現象，除了行政、學生會加强領導，和建立起同學們正確的學習觀點外，我對於現任教師們及學校當局還有些意見：

第一、協助學校糾正混亂現象，教師們必須提高自己的業務水平，適合與滿意同學們的要求。解放以後，部分教師講課時依然老一套，不主動地改進自己的教學方法，使同學們發生一種錯誤的思想，認爲上課也無非是抄些筆記，抄抄黑板，照書直唸，下了課也用不着複習，老唸些教條，記得背背筆記也能敷衍過去。由於教師對教課不負責，同學們對學習也不負責。求知熱情減低，因而有些同學便覺得到外面去找個兼職倒可獲得「實際經驗」（在大學裏比較多），有些同學則認爲學校裏學不到什麼，「空閒」，「無聊」，腦子裏時刻想搞些轟轟烈烈的運動來塡補「空白」，這也是產生混亂現象的原因之一。

第二、希望各私立學校儘可能多聘專任教員，防止教員兼職太多分散力量的傾向。教師兼職多了，對於學生的思想情況不能深刻明瞭，對於學生生活無法接觸，教起書來也不能全面掌握，同時，兼職一多，精力有限，不能幫助同學解決疑難，無法進修與補充資料，對於新進知識無法及時介紹，同學的感覺是書本上一些死條。還應該指出：要徹底糾正聘請教員「張冠李戴」（這種情況在私立中學中特別多），缺少國文教員拉一位歷史教員，缺少外文教員拉一位理化教員，當然，教…

相信科學撲滅棉蟲 ㊀ 張明會作

㊀山東華山縣王屯鄉自然村，一千二百六十一戶，植棉十三個百五十二畝，現在有百分之八十以上的棉棵，生起棉蚜虫來，病害很重，大多數停止生長，棉葉捲縮。

㊁鄉裏的農民都說棉花生蚜虫是年年有的事，這是天災。所以不想法去撲治，有的想治又不知治的方法，眼巴巴的看着枯萎下去。

㊂縣政府知道了這棉病很嚴重，就派棉蚜巡迴防治工作隊到該鄉進行重點撲滅試驗。

㊃工作隊同志先幫助謝敬興、謝敬禮、謝敬慈三戶農民撲治，在他們的田上用噴霧器噴射魚藤粉，効果很好。

農村需要新曆書 希望新華書店組織推銷

編輯同志：我們浙南各縣的鄉村裏，還是用舊社會的通書日曆。像樂清一帶都用溫嶺新河所東門外趙姓印造的所謂「耀德堂通書」，第一頁翻過去就是「四龍治水」、「一牛耕地」、「大利南北，不利西方」、「芒神」、「春牛」、「黃帝」、「地母經」……等等。日脚下都是甲子乙丑丙寅丁卯……，某日「受死」，某日「大耗」，某日「宜栽種」，某日「宜嫁娶」……，等等鬼話一連串，一般老農友還把它當作天書。每年因此而遭受到的損失，實在不可以數計。這種迷信的舊曆書，非但提倡迷信，而且妨礙生產。希望對於這種迷信的舊曆書，快點廢除，另行採用新曆書。

聽說新的曆書，各地新華書店都有出售，裏面有實有字，有政治文件，生產知識，文化學習等等。內容淺近，若和舊通書一比，眞有天淵之別，希望新華書店大力推銷。

溫州讀者 戴澗清

編輯同志：我們新河是浙南各縣…歷史的也能做國文，而教得好壞却關係很大，這種「拉伕」式的辦法對學生是個嚴重的損失，希望教育行政當局重視這種偏向。

糾正學校教育中混亂現象，不能單靠改進「技術」問題，應該看做對組織教育建設中的責任問題，一個重大的政治任務。

讀者 朱宋芝

問事處

本學期有幾個私立中學附設夜班？

答何顯某君：一、原公立夜中學職工班已改爲高級職工業餘學校，普通班已改爲中學夜間班。二、本學期私立中學附設夜間班者有聖業中學、南洋中學、徐匯中學、競雄中學、奉化中學、曉明女中六校。三、每日上課四節。課程、學制均與普通中學相同。畢業後發給證件，與普通中學具有同等資格，可以投考各級學校。

上海市人民政府教育局 九月十四日

本市有無學習土木課程的業餘補習學校？

答張金初君：一、本市私立上海營造工程補習學校（在金陵中路34號）設有土木科課程，係業餘技術補習性質。二、詳細情況，請逕向該校了解。

上海市人民政府教育局 九月十五日

郵局爲啥要代理人民銀行押匯？

答王振宇、胡志超、程正群、李光裕等君：一、人民銀行爲促進城鄉物資交流，實現城鄉互助，凡辦理國內貨物運銷業務，需用資金週轉的，得依照規定手續，向其申請押匯。上海郵局爲了要解決購貨人和銷售廠商（暫以與郵局訂立代銷合同者爲限）雙方資金週轉的困難，使代購貨物進一步爲廣大人民服務，因此，與人民銀行訂立合同，於本年九月一日起開始代理人民銀行押匯業務。二、上項押匯，係由售貨人對銀行負責，但購貨人也必須對售貨人負責，以免發生各種爭執，因此，託購人須先繕具押匯購貨單，（空白式樣，印就備塡）一式兩份，一份存託購局，另一份隨同託購單及應行預付貨款匯寄，一併寄上海郵局轉送售貨人收執。所以託購人購貨時，只要先匯一部份貨款，但不得少於總額三成，非暢銷品須預付五成，其餘不足的數目，即可由售貨人向人民銀行或郵局敘做押匯，因此，在資金週轉上起了很大的靈活作用，這對託購人和售貨人兩方面，都有很大的幫助和便利的。三、如有其他問題，可隨時向上海郵局代理科詢問，電話：四三四八一。

上海郵局 九月十四日

小商經營多種行業，登記時是否受限制？

答朱炳年君：商店經營業務，原則上應專業化，同時亦應參酌地區情況及業務性質，所擬經營的菸紙雜貨（捲煙爲主）外可以經營。以上意見，請參考。

編者 九月十五日

商品包件內能不能附寄發票？

答張指南、吳一清、王正和等君：按照郵局現行辦法規定，包件內可以夾寄相關發票，如張數較多，可以別針釘牢，以免散失。

上海郵局 九月十四日

自動離職的失業工人可否申請失業登記？

答陶緒麗君：一、現既有工作，應該堅持工作崗位，如因身體羸弱，不能勝任，可要求行政領導上作適當照顧。二、按照規定，自動離職的失業工人，不能申請失業登記。

上海市失業工人救濟委員會 九月十一日

白喉預防針注射後，怎樣測驗免疫效果？

答胃宏傲君：㊀本市白喉預防注射，還用白喉明礬沉澱類毒素，因其能產生相當高的免疫效能，但以其含有明礬，吸收很慢，可能於注射部位留有硬塊，此種現象，只說是局部反應的一種。㊁一般的說，白喉明礬沉澱類毒素注射，如按照規定用量，有時數月不能得到最高免疫效果，如欲證明其效果，可作錫克試驗來測驗。

上海市人民政府衛生局 九月十二日

怎樣製造水彩畫顏色？

答胡宏順君：所詢製造水彩畫用顏料各項問題，經本會向有關方面了解，顏料製造過程，可參閱「工農生產技術便覽」（中華書局出版）（二）原料可向本市顏料商號購買。（三）製造用之機械及手工用具何處購買及價格問題，可向本市文教用品工業公會（山東中路一二八弄二〇七號）詢問。

上海市工商業聯合會 九月十一日

電影界響應六一號召 捐獻飛機大炮・支援朝鮮前線！

二輪影院聯合廣告：泰山 火鳳凰；浙江 祕（密）客；平安 沙漠苦戰記；山西 火鳳凰；天韻 春風秋雨；辣斐 方帽子；東海 姊姊妹妹站起來；上海 太太問題；勝利 勇敢的人；銀都 方帽子

大都會 今天三場 白毛女 東影出品 配合土地改革運動 十惡不赦 一飽難求

三輪影院聯合廣告：大都會 大地重光；新新 天作之合；大滬 太平春；華德 夜半歌聲；西海 大地重光；滬東 黃海漁民；蓬萊 黃海漁民；榮金 大地；嘉興 喜臨門

新光 越劇 梁山伯祝英台；九星 汪秀英 施春軒 花弄影

麗都 芳華劇團 後天夜場公演 劇情緊張 服裝鮮豔 佈景偉大 風格別創 尹桂芳・徐天紅 伏虎 兒女

卡爾登戲院 玉蘭劇團 巾幗英雄 孫旭編劇

金都 觀衆進退如潮 畢春芳 戚雅仙 陳金蓮 錦繡江山

國聯 五彩古裝神話鉅獻 陸錦花 哪吒；天宮 活音樂

光華 丁是娥 解洪元 嫦娥奔月

代替火表 節省電力 安全封燈扣

陳昌平 李漢佩 結婚啓事

長江輪船公司船期公告 鴻大輪爲上海—口岸

立信會計函授學校

福昌化工食品廠悔過啓事

謹向上海市貿易信託公司道歉悔過啓事

光陸 紅樓三光；明星 桃花扇 血濺香君；永安 好媳婦；中蘇 卡通集錦；中央 怒吼；中華 五龍會；大衆 文天祥；天蟾舞台 野猪林；大民舞台 童芷苓；中國 趙燕俠；共舞台 十九本水泊梁山

招聘 徵求 遺失 聲明 悔過啓事 出售 康樂球蠟 營業 中一鷄場門市部